

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

號三四四三第
每份零售二角
本報地址：香港德輔道中
電話：二四四四
廣告部：二四四四
發行部：二四四四
印刷部：二四四四
總編輯：張八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總

約翰遜指出東京灣形勢險惡 隨時爆發戰事

美第七艦隊繼續巡邏東京灣 華府加派軍事人員戰機援越

（美聯社華盛頓十九日電）美國國務卿約翰遜今日在參議院外交委員會聽證會中，指出東京灣形勢險惡，隨時可能爆發戰事。約翰遜在聽證會中，對美國在東京灣的軍事部署，以及美國對中國局勢的觀點，發表了重要聲明。

約翰遜指出，美國在東京灣的第七艦隊，將繼續巡邏，以維護美國在該地區的利益。他強調，美國對中國局勢的關注，並非僅僅是為了維護美國的利益，更是為了維護整個東亞地區的和平與穩定。

此外，約翰遜還提到，美國將加派軍事人員，並派遣戰機前往越南，以應對當地的局勢。他認為，美國在越南的軍事行動，是為了維護該國的領土完整，並防止共產主義的擴張。

可能擴大越戰

（美聯社華盛頓十九日電）美國國務卿約翰遜今日在參議院外交委員會聽證會中，指出美國在越南的軍事行動，可能會擴大。他認為，美國在越南的軍事行動，是為了維護該國的領土完整，並防止共產主義的擴張。

約翰遜強調，美國在越南的軍事行動，並非僅僅是為了維護美國的利益，更是為了維護整個東南亞地區的和平與穩定。他認為，美國在越南的軍事行動，將會對當地的局勢產生深遠的影響。

蘇聯秘密警察 恢復控制政權

（美聯社莫斯科十九日電）蘇聯秘密警察今日在莫斯科恢復了對政權的控制。據悉，蘇聯政府已經採取了嚴厲的措施，以恢復國家的穩定，並防止共產主義的擴張。

蘇聯政府表示，他們將繼續加強對國家的控制，並確保國家的安全。他們認為，蘇聯在當前的局勢下，必須採取果斷的行動，以維護國家的利益。

盟國貿易會議 抨擊英國增稅

（法新社巴黎十九日電）盟國貿易會議今日在巴黎舉行，會議中對英國增稅的舉措，進行了嚴厲的抨擊。與會代表認為，英國的增稅舉措，將會對盟國的貿易關係產生負面影響。

與會代表指出，英國的增稅舉措，是為了保護英國的財政利益，但這種做法，將會導致盟國之間的貿易關係緊張。他們認為，盟國應該採取更加公平和合理的貿易政策，以促進經濟的發展。

美參院外交委員會主席張步 須向英德兩國讓步 促成通過核建案

（美聯社華盛頓十九日電）美國參議院外交委員會主席張步今日在參議院聽證會中，表示美國必須向英國和德國兩國讓步，以促成核建案的通過。他認為，美國在核建案上的立場，應該更加靈活，以確保該案能夠順利通過。

張步指出，美國在核建案上的立場，一直以來都受到盟國的質疑。他認為，美國應該採取更加務實的做法，以解決當前的問題。他強調，美國在核建案上的讓步，是為了維護盟國之間的團結，並促進核建案的順利通過。

銅鑼灣百德新街
京士頓大廈
最後一座
全區建至地面，詳章備索
錦興 永吉街九號二樓
電話：448851-52
地址電話：765771-765172

最新到大批
各種呢絨
各種綢緞
各種絲綢
各種毛絨
各種皮草
各種呢絨
各種綢緞
各種絲綢
各種毛絨
各種皮草

恭祝忠誠表行開幕誌慶

號九廿G下地店酒大統總道敦彌咀沙尖龍九：址地

JUVENIA
ELEGANCE & PRECISION

表名的性術藝有富是：表拿達連
耐用確準件機，巧精貴華式款
紹介及許稱者戴配得常
購選有表大各臨售仕界各請特

拿達連
之史歷年餘百有與
表名界世 廠名士瑞

SLIM
MOD. SLIM

雲峯花園大廈

前臨港海
山光掩映
賞心悅目

可車泊又，台平連直梯電有設厦本
速從購欲，成七出情已現，前門到
廉最價定，一第料材

司公限有業置建東：厦購洽
司公限有業置華安
室八〇五座大與中道大后里

落成將快 程工蓋上
款付期分 售出層分

路上橋電

大華大廈

九龍太子道90-94號及荔枝角道48-54號

預售特價九折
入伙後月供二百餘元
平過交租滿六十個月
即成業主

本大廈優點：
1 尚有七十餘年無須補地價
2 住宅樓宇保無公廁舞院
3 免費代封窗
4 地台砌顏色紙皮石
5 座北向南冬暖夏涼
6 戶戶單邊房有窗

洽購處：
五聯置業公司
九龍旺角彌敦道735號六樓
電話：811200
804130

美國九十一名大亨

與蘇總理會談

柯錫金破例在克姆林宮接見

深信美商對蘇貿易大感興趣

[illegible]

盛傳英國提高利率

投機份子購進

英鎊市價微升

英首相暫無時間訪問蘇聯

(路透社倫敦十九日電)據英人電，盧德人主本且稱一
本日稱：英首相
無此可能。英國
反對也沒用處
早取消附加稅

冬季防火市民小心

去年冬季開始，當局及報章，時常提出防火之警報。尤於此處進入中國人居住之區，冬季容易發火之害。尤因該處密樹不火，而火起之後，兩層樓已多不剩。去年冬季火警，曾發生數次，此概不詳。惟去年冬季火警，曾發生數次，此概不詳。惟去年冬季火警，曾發生數次，此概不詳。

防火之警報之設，凡屬現代，消防設備之指。火之警報之設，凡屬現代，消防設備之指。火之警報之設，凡屬現代，消防設備之指。

再進一步，則高樂業要設立第...，應與中共共成合作計劃。此點，應與中共共成合作計劃。此點，應與中共共成合作計劃。此點，應與中共共成合作計劃。

個中國人，對法問題，則因俄國與法問題。個中國人，對法問題，則因俄國與法問題。個中國人，對法問題，則因俄國與法問題。個中國人，對法問題，則因俄國與法問題。

時，法國爲了利益，須慎重。時，法國爲了利益，須慎重。時，法國爲了利益，須慎重。時，法國爲了利益，須慎重。

戴高樂外交

國對英出口大部份遭受影響
速飛機計劃的停止，英法海
空軍均非常頭痛，而變天，

蘇聯散策，英工機上台中英試釐原子彈，廣慶關照關係，以上幾種國際事件時相出露，對於歐陸的外交，都發生極妙的影响。自歐戰美英聯合後，莫斯科對巴黎採取直接外交，以維持其權威，惟新政府內部一時難確穩定日爲孤立，歐滿兩外交的轉軸，因疑重重。

核子武力可驚，蘇方又，屋閣近並提問且言，最後到美國，大遷移，西德、英國、日本與美國之關係比前更形密切，蘇聯也一再表示：要與美國接近。總之，在盛衰情勢之下，法國日益孤立，歐滿兩外交的轉軸，因疑重重。

望之如三十

在酒會中飽歷羣芳

[illegible]

更爲暴露

盡量表現女人性

[illegible]

美國總統亦無

絕對安全可

知府俾便已審結。由於憲法委員會加控，該局將推選委員十數以計之有問題人物名單。胡佛又謂其總統安全計劃，如將總統所到之處，全部有關匪人物資，均將成爲「偵察網網」之網。同時如執行此種巡邏捕獲在紐約市內，則有七千人被捕。

胡佛已宣佈：指責美國倫理委員會，調查甘迺迪總統遇刺案，違反公正之公允之說。昨日將報紙所載消息：埃德華·威爾遜報告中，涉及聯邦調查局未將奧斯本已遭逮捕之情況消除。胡佛已聲明：該局人員部分。

羅思籍中人身份和秘

後又因錢脫離

遂招致危險幾乎喪命

[illegible]

年舉行。

將於一九六四年起，即預子係阿刺伯國之間諜，衝潰中綽綽

層森總統伉儷返華
十六日，始携同夫人同乘空軍機



親，得傳
日中民入
一貫）

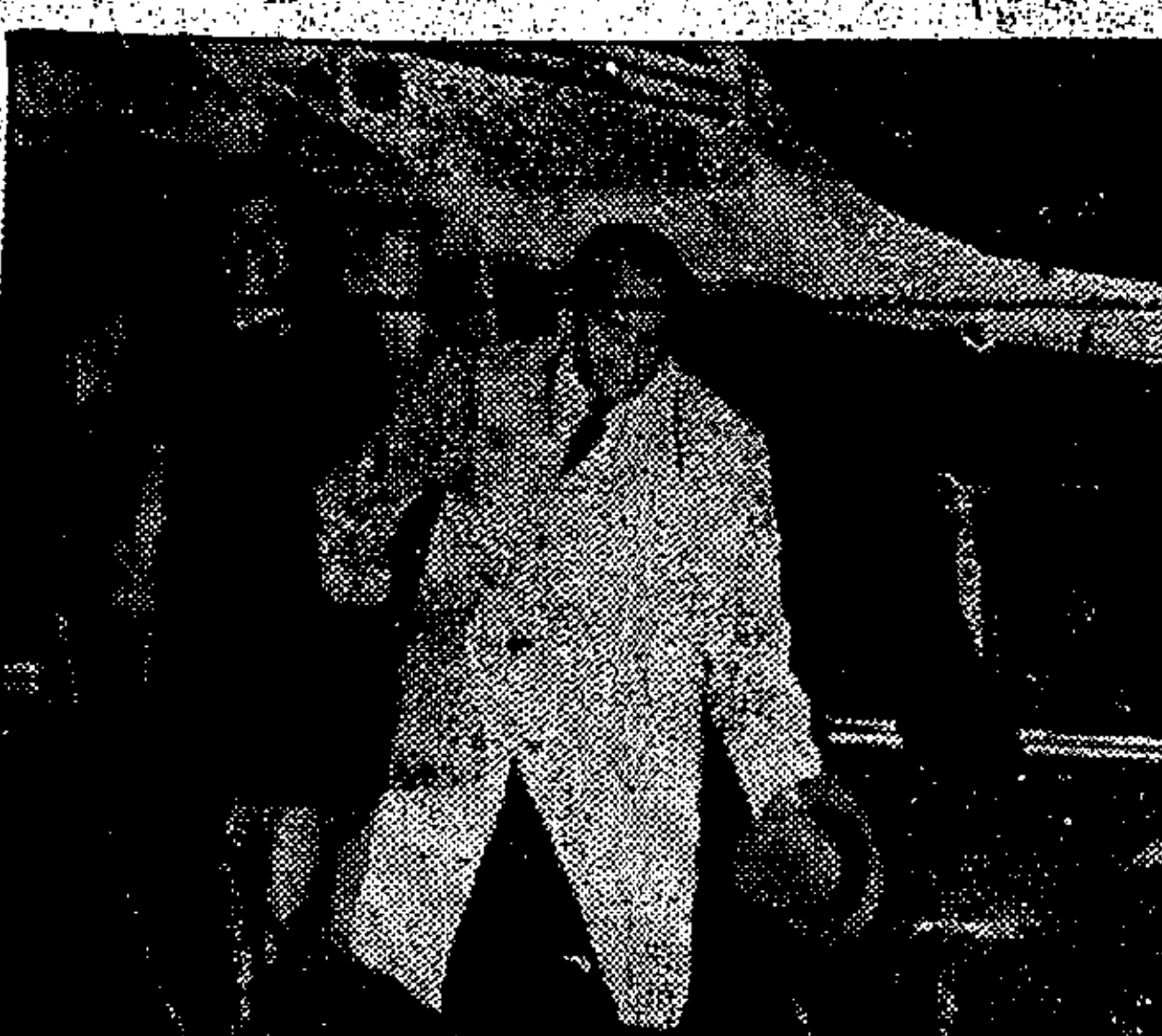
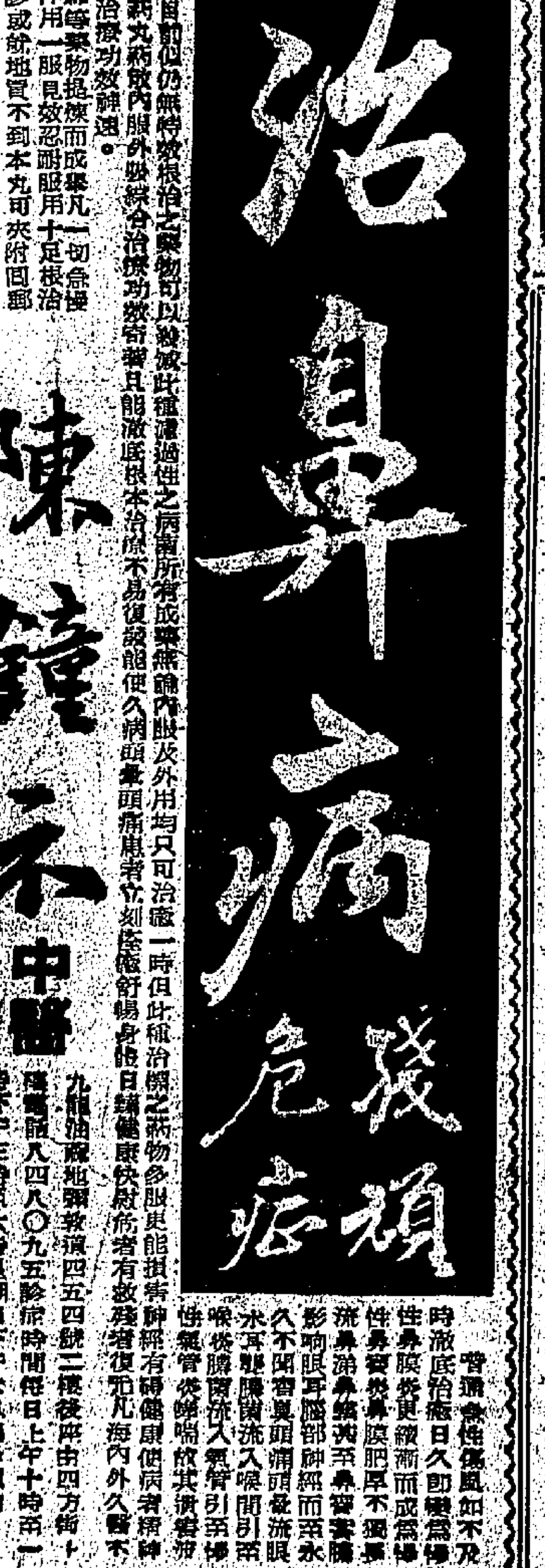
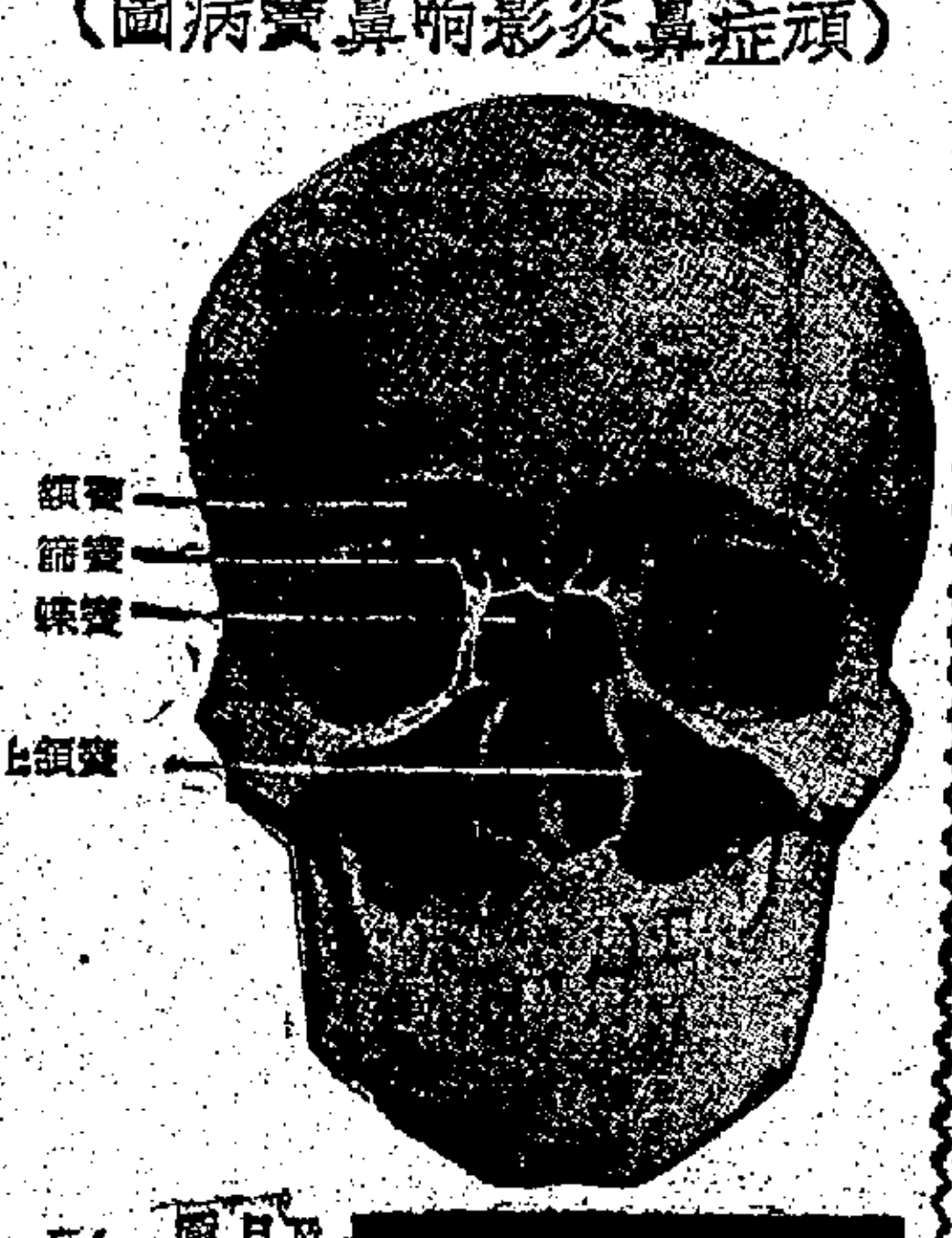
燕園遊

星野定
星野鈴，喇
各界人士行
遂。（第二

港九

天

此丸專治腎虛精冷無子。此藥在英、美、各國醫士無不稱讚。服此丸者，大抵皆能受孕。此丸專治腎虛精冷無子。此藥在英、美、各國醫士無不稱讚。服此丸者，大抵皆能受孕。



由前古式之世界大略以來
過四十分之三秒之成績
現已打破舊紀錄而為三十四
分零二秒。此種紀錄於一九一
六年倫敦運動會中創下。

安納奴納米，一九二三。
法國拉托米，一九三一。
西羅西蘭夫洛，一九三

瑞典希格，一九四二。
瑞典安德生，一九四三。
瑞典布格，一九四五。
英國巴尼斯基，一九五

澳洲蘭迪，一九五九。
英國伊卜生，一九六

澳洲伊利奧特，一九七
紐西蘭史奈德，一九八

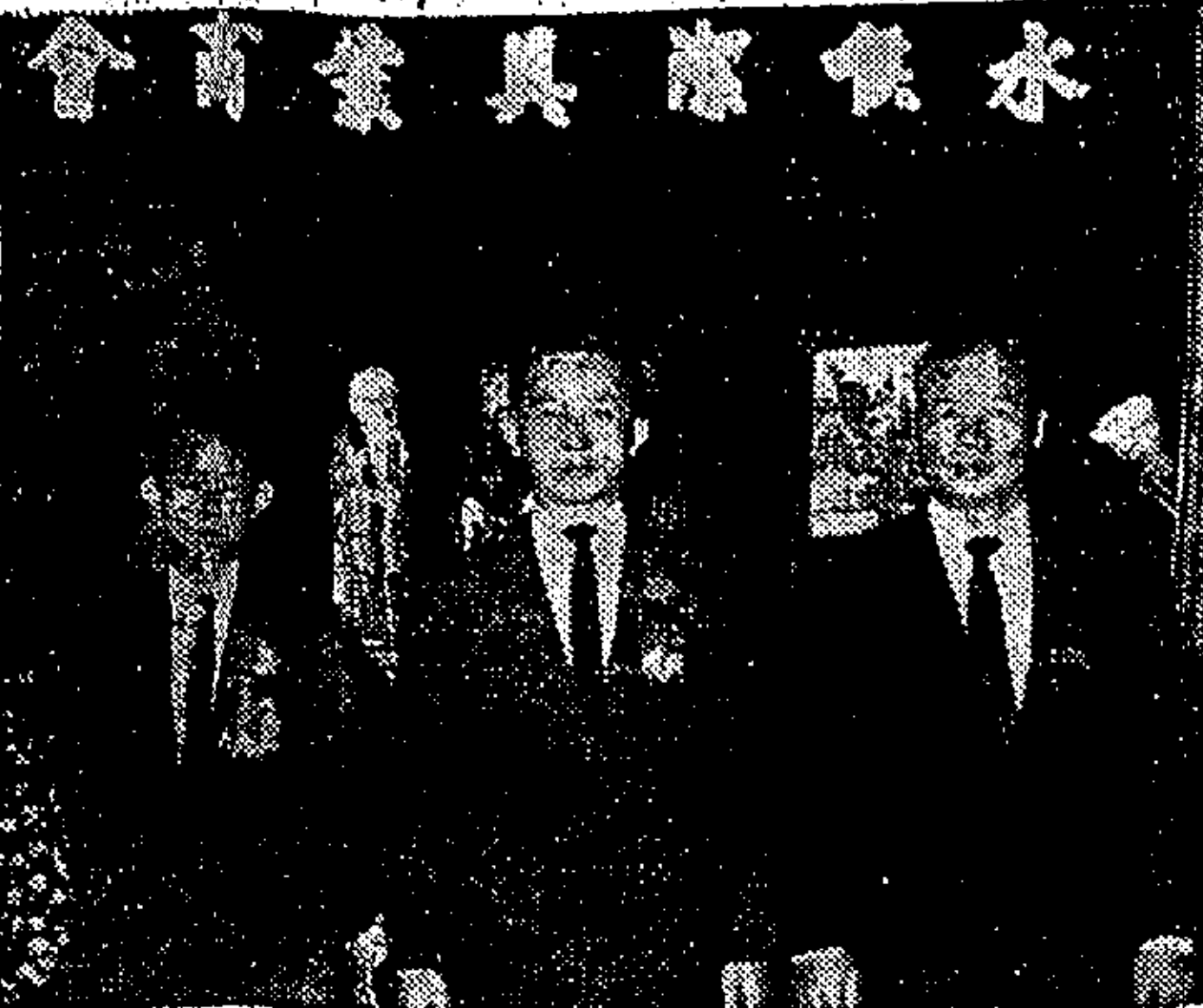
仰光航艇(一種)神命樂
種的船有運動場獲得全
勝。

本港新聞

三院招考女護士生 面試取一二零八名

定本月廿九日舉行筆試

【本報訊】三院招考女護士生，定於本月廿九日（星期日）上午九時，在九龍醫院舉行筆試。筆試科目為國文、英文、常識及護理常識。筆試時間為三小時。筆試及格者，將由九龍醫院發給通知，前往面試。面試日期定於本月三十日（星期一）上午九時，在九龍醫院舉行。面試科目為國文、英文、常識及護理常識。面試時間為三小時。面試及格者，將由九龍醫院發給通知，前往三院護理部報到。三院護理部地址為：九龍醫院內。三院護理部電話：二二二二。



三院招考女護士生，定於本月廿九日（星期日）上午九時，在九龍醫院舉行筆試。

水喉潔具商會 九屆職員就職

【本報訊】水喉潔具商會，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在該會會址舉行九屆職員就職典禮。屆時將有該會全體會員及各界人士參加。該會會長為李國棟，副會長為李國棟，秘書長為李國棟，財政為李國棟，查帳為李國棟，幹事為李國棟，監事為李國棟。該會地址為：九龍醫院內。

明日嘉山大會操

【本報訊】嘉山學校，定於本月三十日（星期一）上午八時，在該校操場舉行大會操。屆時將有該校全體師生參加。該校地址為：九龍醫院內。

訪問香港區總部

【本報訊】英國聖約翰救傷隊總監，定於本月三十日（星期一）下午二時，訪問香港區總部。屆時將有該區全體職員及各界人士參加。該區地址為：九龍醫院內。

大會堂節目

十一月二十日 星期五
上午十時至下午九時
下午二時至下午六時
下午七時至下午九時
下午十時至下午十二時

今日備忘錄
一九六四年十一月二十日
星期五
活動項目
活動地點
活動時間

華僑日報讀者

熱心捐款防務考名
華僑日報讀者，熱心捐款防務考名，共計一百名。該報地址為：九龍醫院內。

聯邦新樓

平價新樓，分層出售，分期付款

價錢平——式萬餘元，一應三層

伙數少——一應三層，好住

交通快——有屋住，有現收

經已打樁，明年完成

西環士美非路九百年

錦興 香港永吉街九號二樓 電話：448851-2

英倫呢行

清貨大減價

新貨湧到，空前犧牲，定價之低，震驚同業

樓下特設平價市場，清倉平賣，有意想不到便宜

英國"SPORTIANA" 上裝料	特價每碼	\$25.-
英國HARRIS TWED 上裝料	特價每碼	\$9.-
英國HUDDERSFIELD SUITING 上裝料	特價每碼	\$25.-
英國ALL WOOL GARBERDING 上裝料	特價每碼	\$16.-
英國HARRISON TEX 西裝料	特價每碼	\$20.-
英國DORMYLUX 上裝料	特價每碼	\$30.-
法國DOESKIN 套裝料	特價每碼	\$14.-
英國SILK & WOOL 套裝料	特價每碼	\$10.-
法國"DORMEUIL" WOOL CREPE 套裝料	特價每碼	\$16.-
英國"DORMEUIL" 柳條女裝套料	特價每碼	\$16.-

時裝部 特備1965年最新款大衣數百件顏色款式樣樣齊全尺寸齊備價格特平

大道中廿六號亞細亞行地下

忠誠表行

HONOR WATCH CO.

【號九廿G下地店酒統總道京北龍九】

開幕誌慶

天梭表

士瑞

代理總 賀敬行洋時天安

公興百貨有限公司

香港 九龍

專售 鐘表、珠寶、首飾、相機、名貴衣著、男女服裝

種類繁多 價格公道 交通方便 歡迎參觀

FINTEX

WORTED AND SCOTCH SUITING

馳譽立界 最佳恤衫

華僑日報有限公司謹啓

新界版

星星之火可以燎原

新界鄉民

加強警備

離島店舖亦裝置小型滅火筒
離島店舖亦裝置小型滅火筒，以防火災。此舉係由消防局派員分赴各離島，向各店舖負責人說明，並發給小型滅火筒，俾各店舖在火警發生時，能及時撲滅，減少損失。

開始派發選票

兩派人士達成協議 預料工作順利完成
兩派人士達成協議，預料工作順利完成。此項協議係由兩派代表在會談後達成，雙方均表示滿意，並預料工作能順利完成。

訪問上水支隊部

備受地方熱烈歡迎
訪問上水支隊部，備受地方熱烈歡迎。上水支隊部日前訪問上水地區，受到當地鄉民之熱烈歡迎，並獲贈送禮物，以示慰勞。

調動各區探員

警方應付冬防
警方應付冬防，調動各區探員。警方為加強冬防工作，特將各區探員調動，以資配合。

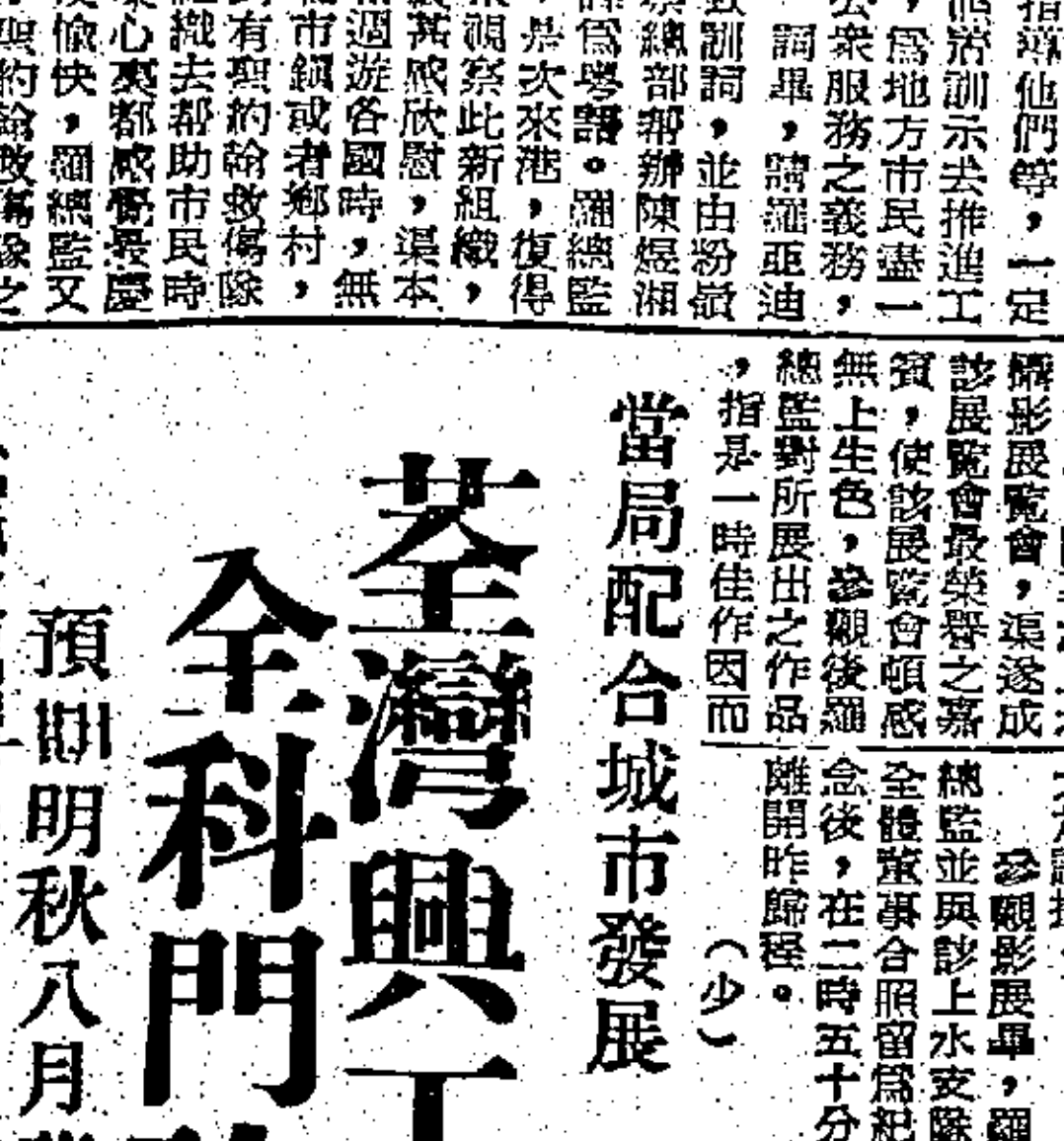
人救勇英港風廳

路帝其表以章頌明
人救勇英港風廳，路帝其表以章頌明。此項表彰係由有關部門頒發，以表彰該名英籍人士在風災中表現英勇，救人無數。



人口登記流動隊

將恢復元朗辦理
人口登記流動隊，將恢復元朗辦理。此項工作係由有關部門派員分赴各鄉鎮，向居民說明登記之重要性，並協助辦理登記手續。



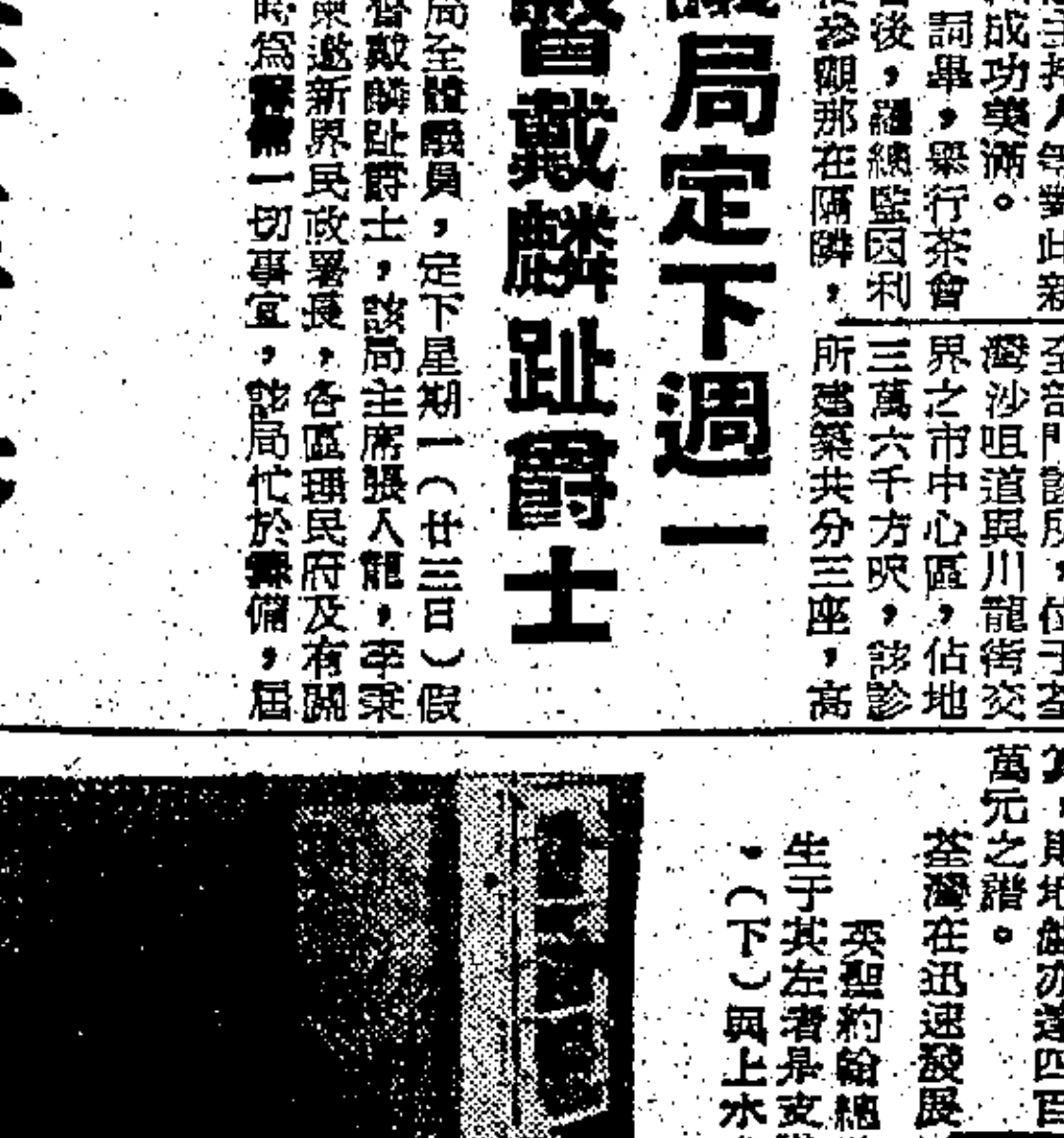
觀賞者異常擁擠

上水攝影作品展覽
觀賞者異常擁擠，上水攝影作品展覽。此次展覽吸引了大量觀眾前來參觀，場內秩序井然，觀眾均對作品表示讚賞。



定廿三月初訊

寶星紗廠命案
定廿三月初訊，寶星紗廠命案。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，將於下月初在法院開庭審理。



邀新馬等演名劇

籌募經費作善舉
邀新馬等演名劇，籌募經費作善舉。此項活動係由有關團體發起，旨在籌募經費，用於慈善事業。

本港新聞

大坑渠毒案判囚三年

首被告判囚三年，大坑渠毒案。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，首被告被判處三年徒刑。

租務糾紛大門毆

七男女各判監保五百元
租務糾紛大門毆，七男女各判監保五百元。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，七名涉案人士均被判處監禁，並保釋五百元。

潛西操炮區域

日期地點編定
潛西操炮區域，日期地點編定。此項活動係由有關部門安排，旨在加強防務，並提高鄉民之自衛能力。

茶樓伙記大演棍法

打樸器判罰仍罰款
茶樓伙記大演棍法，打樸器判罰仍罰款。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，涉案人士被判處罰款，並罰款。

離職企堂

順手牽羊判囚一月
離職企堂，順手牽羊判囚一月。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，涉案人士被判處監禁一個月。

集體竊汽車電油

四飛仔被控候訊
集體竊汽車電油，四飛仔被控候訊。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，四名涉案人士均被控候訊。

澳一老翁貧病交迫

服木虱藥不治殞命
澳一老翁貧病交迫，服木虱藥不治殞命。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，涉案人士因貧病交迫，服藥不治而殞命。

持牌人判罰五百元

兩舞女被罰五百元
持牌人判罰五百元，兩舞女被罰五百元。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，涉案人士均被判處罰款五百元。

文華酒店閣樓櫥窗

失去女裝鏡表五隻
文華酒店閣樓櫥窗，失去女裝鏡表五隻。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，涉案人士被判處罰款。

限制東非

入口稅加月一年
限制東非，入口稅加月一年。此項措施係由有關部門實施，旨在加強防務，並提高鄉民之自衛能力。

無執照藏引爆灰土

管工及一人被判罰
無執照藏引爆灰土，管工及一人被判罰。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，涉案人士均被判處罰款。

澳一老翁貧病交迫

服木虱藥不治殞命
澳一老翁貧病交迫，服木虱藥不治殞命。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，涉案人士因貧病交迫，服藥不治而殞命。

文華酒店閣樓櫥窗

失去女裝鏡表五隻
文華酒店閣樓櫥窗，失去女裝鏡表五隻。此案係由有關部門偵辦，現已偵查清楚，涉案人士被判處罰款。

東華三院當年總理

宴賀黃廣文榮陞

陞任副華民司兼新聞紙註冊副主任

十九日(即廿二)假三堂年終視察六樓上
午八時，假三堂年終視察六樓上
會審計員有副廳長郭寶珊、司庫黃文輝、
三院水滸街區署林祥邦、郭寶、賈員王澤福、
三條源區署王炳南、張玉振、余國雄、
錦泉第、當年主席何世柱、官總辦林德
根、孫秉權、鄭殿魁、繕理關其然、方肇
周、吳錦標、劉烈武、牛世明、池地南、
何景常、毛慶齡、陳廣、榮智盛、陳祥興
、陳紹洪、李瑞麟、陳百通、當年顧問曾
士、凌道揚、劉劍聰、先頭昭賢及十餘
院職員等親臨。人擠一人，極盡歡迎之
席間，何世柱致詞略謂：

今歲第三院董事局全體同仁，衷實廣文充

以增設醫院床位及學校計劃，藉廣收容。
至於改建東垣三院舊醫務所計劃，亦在當
內進行中，第一間改成的醫院，將是廣濟
軒內連貫廿二層高的「一東垣」，估計計
此大屋建成，每年可增加五十五萬租金收
益，此項收益，將使籌備經費，更為充裕，
救濟工作更爲加強。

本屆同寅，在過去幾個月來一方面竭力
推進全部工程，一方面改擴醫院，並集思
全力進行修葺建設工程，改善院界六十
限力支持，各項工作，允稱順利，不過
未來任務，仍極繁重，

東垣三院總理羅生可

致詞 生榮任副團長政務司，荷蒙貴閣司暨夫人，在座嘉賓，賞光蒞臨，至感榮幸。貴閣司意為吾等將在座，甚當此表，使本屆同寅，達成（記者席）

早年畢業於香港大學，獲文學博士學位，學貫中西，青年有為，於一九五三年任職政府機構，一九六六年陞任為社團事務管理處副處長。一九七一年間出任民政司上訴審裁處委員及可。

現在，蕭以至誠任務，負病大眾，同感利賴。

奉派在倫敦深造，研究海外服務。迭在考
後於一九五六年奉派赴美國考察訪問團
工作，參加蘇格蘭國防訓練，一九六一年
程萬里，健康愉快。

試委員會委員，酒牌局秘書，柏立基爵士
信託基金委員會秘書，蒲富賢信託基金委
員會秘書，華人遊樂場管理委員會秘書等
職。電手以來，致力公益慈善事業，實
為社會之模範。

黃廣文
致詞

敬請
蒞臨
司慶
賀

獸長多，須樂於副廳長職務者，象新聞紙註冊副主任，賢明當局知人善用，港九僑社深蒙得人。

院以來，對辦理公益福利，可謂無微不至，東遊三院之名，與及其所負的任務，社會人士均耳熟能詳，尤其是近年來，在國民黨政府，法政界，政界，商界，學界，以及各團體，均極力推崇，謂為駑駘下驥，弄璋垂青。叨蒙各位錫以嘉賓，鑒之盛情，殷勤

勵扶指導之下，更擁壯會人士，鼎力支持，聯合校會，不斷擴充，業務擴展，一日千里，現在三院共有二千七百餘張床位，屬政簡，三院永遠顧問，及各機關首長，心之，無以復力，寸之，既感光榮，又增愧作，萬情畢呈，自當永誌不忘也。

東華三院自創立迄今，將有百年歷史，其傳統之悠遠，營養之近尚，不獨本坡，且遠及海外。女校有一間中學，五間小學，共有學位一萬二千餘名，同時每年加派無數糧食物資，救濟貧苦家庭、災民及難民，統計每年有五百餘貧苦兒童，在東華三院寄膳。女

萬，以三隣境有的一切仍感不足供應，坊
一百餘萬愛鄉大餉，獲得三兩銀錢，及
及旅商救濟。

目前，本港人口，已增加至將近四百
萬，故出任總理者，

衆對醫院病床及醫藥學位的需求，倍感殷切，因此，董事局同寅，決在任內繼續完成新廣源醫院全部建設工程，及黃大仙護

香港中華汽車公司
定期股東常會

建機每股派息三元七角
 (新旺社)香港中華汽車有限公司定
 十二月廿一日正午十二時舉行第
 伯洪、熱烈招待到賀
 嘉賓、鵝尾酒會由下
 午二時至五時，款待
 譚國光、呂漢濱、李
 堯坤、黃國威、李
 先秀、吳其

廿六股股東週年常會，屆時將對臨(一)省覽一九四六年三月三十日結算表，董事及核數師報告書，(二)議決董事局建議員分派股息價(每股派息三元七角)，(三)選出下屆董事。

笑逐顏開，頻請嘉賓
凌軒、黃石公、淺野實等。嘉賓並到北門宴客，而董事葉劉伍江、楊榮、萬國光、富裕、柳子良、葉伯

三) 調集董事，(四) 聘請核數師，(五) 討論其他有關本公司之普通事項等一切事宜云。

常識問答獲獎
十五萬人三名幸運
有：馮漢柱、許慶成、
李德平、黃英、黃長
是日到賀盛賓計
賓親友。
荷瑞光、吳遠珍
均益傢俬公司

(特訊) 日本名古屋百貨公司與德國航空公司聯合主辦之常設開票比賽之優勝者井上翠子，水野登子及伊藤小夜子，另賞上翠子，水野登子，伊藤小夜子，一千元，及獎品若干。

飛抵港。

據藤田總子昨在機場對記者稱：該公
余謙佑、梁英杰、梁
毅、鄧樹標、曾桃標、
張其光、潘壯修、周
北泉、張振雄、馬
五、於昨日下午二時乘德航班機由羅馬
飛抵港。

司去月與總航務行之常關問答比案，並加
者逾十五萬人，寢入關者八百人，由此八
百人中，挑選六十人，再由六十名抽籤，
抽出三名幸運者，此三人即獲得免稅赴歐
之權利，可嗎成、五
榮、葉頌、葉英淦、張大
榮、曾少明、李仁錫

(價)
列遊覽。環等已完成為期兩週之旅行歐洲
洲遊覽。現來港擬逗留兩天，明日由港返東京。
斯頓洋行、開源洋行、
實洋行、福興行、
仙、克馬洋行、太
續仙、克馬洋行、太

均益傢俬公司
開幕典禮酒會盛況

（特訊）九龍彌於昨（十九）日下午二時，舉行開幕典禮。陳錦乾、陳子民、黃敦復、四八二號樓下，錦安、吳俊培、司徒焜、利樹源、梁澤蒼均蒞賓。是日到者，皆氣洋溢。

石埠、馬亦駒、關禮
李、劉文添、陳亦
榮、羅志強、李子翹、
勞登連、甄秉鈞、張
權、招振光、吳松樹、
潘、湯孟平、何洛輝、
郭、鄧啟波、黃彭輝、
臣、梁國良、梁鴻輝、
晏、陳漢雄、梁洪生、
周、陳公榮、梁文輝、
廖利、曾祥昇、梁經、
畢、梁耀南、梁文輝、
民、梁耀南、梁文輝、
文到、梁耀南、梁文輝、
華、梁耀南、梁文輝、
黃、梁耀南、梁文輝、

(黃) 梁耀南、梁文輝、

同席者：各官、長合影。

[illegible]

牌 **A** 紅

型新

盤菓晶水膠塑

生氣盛以用盤晶品水膠塑用採
備料飲製調或心熟果糖品食菓
• 想理為最佳衛生潔清方大真名

計該的穎新 ● 彩光的晶水 ●
錢價的理合 ● 用實而巧精 ●

有售
到處

品市 司公限有業食光星

慶祝 本行創業五十三週年

特別 舉行

破天荒 大減價

英國 利家牌 雪櫃王

慳電 · 够凍 · 款靚

\$395 起

設有分期付款 歡迎參觀比較

各大電器雪櫃行均售

總代理：華捷洋行有限公司

香港 砵甸街廿一號地下 電話：223552
跑馬地成和道53-59號 電話：725055
九龍 佐敦道四十三號地下 電話：840345

北角

英皇道

平價樓

百嘉新邨第三期C座

電車巴士 直到門口
 日租七元 即可開機
 連勢期間 不計利息
 一次付款 折實六六

地基工程
加快進行

華源

地產辦事處

章記

電話 237191 至 8

英皇道九八七号

電話 220952

香港新安人蔣大廈十一樓 電話 七零四八六一 德輔道中廿五号三樓

新安大樓

(即石塘咀金陵酒家舊址)

工程快捷準期明年壹月份內全部完成

樓上快將售罄 • 地下舖位祇餘數間

年期 986



西區地王
商業旺盛
設計最佳
伙伙單邊
公共交通
乘搭最便
分層出售
分期付款

洽購處：**寶華置業有限公司** 大連中37号余連生行 706及708室 電話 237960 • 235573

四海企業有限公司 大連中十号宏興行四樓 336室 電話：226306 • 239914

達豐行 永樂西街一七九号地下 電話 441994 或本地盆洽購處

華僑日報偉大貢獻

一九四六年

看港年鑑

(第七十回)

最新出版
最合實用
最多資料
最受重視

工商銀行
學校
家庭
必備

全書分四十篇。內容包羅萬有

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
大事	香港	法新	交通	街道	郵政	居住	商業	人名	學校	醫務	學務	社團	工商
要聞	雜誌	要聞	要聞	要聞	要聞	要聞	要聞	要聞	要聞	要聞	要聞	要聞	要聞

精裝一冊巨冊 舊港牌拾元

售 售 售

一八〇九二號總監 號四一街法學街佛香
四七〇廿五號電話 號四十四后區利多號環中
〇四一九四八號 號七六九區東東區華角旺
一八〇九二號總監 號四一街法學街佛香

賓得

ASAHI
PENTAX
SV型

單鏡反光機

全世界首創
高度敏感
連動測光表

TAKUMAR
300mm f/4

TAKUMAR
200mm f/2.8

SUPER-
TAKUMAR
135mm f/2.8

SUPER-TAKUMAR
105mm f/2.8

總代理

太平洋行

涼菓 茶

無錫肉骨頭 汕尾蠔魚 大開蟹
上海醬牛肉 沙井蠔鼓 禾花雀
上海醬汁肉 東莞臘腸 哈蜜瓜
上海鼓油肉 南安臘鴨 天津梨
上海豬肚絲 葡萄汽酒 正蜂蜜
上海小紅腸 福州桂圓 京蜜棗
上海走油蹄 九江糟魚

異品奇珍集裕華

鮮榨梨汁
每杯八毫

總店食品部 - 佐敦道門口停車方便
電話購貨 846037, 850091 揀靚送到

蜜 酒 罐頭 茶 罐頭 酒

華裕 國貨

本港新聞

賭狗害死一青年

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗慘劇。一名年約二十歲的青年，因被一隻狂吠的狗咬傷，送院後不治身亡。據悉，該青年在該處散步時，被一隻不知從何處跑出的狗咬傷。警方接報後趕到現場，但該狗已逃脫。死者家屬表示，他們對這起意外感到非常悲痛。

金冠夜總會 名樂及名廚

【本報訊】位於九龍彌敦道與德輔道中交界處的金冠夜總會，最近聘請了多名名樂及名廚，為顧客提供更優質的服務。該會所表示，他們將繼續致力於提供高品質的娛樂及餐飲體驗。

西貢坑口兩區 校際陸運大會

【本報訊】由西貢坑口兩區學校聯合舉辦的校際陸運大會，將於近日舉行。屆時將有來自兩區的多所學校參加，比賽項目包括田徑、球類等。主辦單位表示，希望透過此類活動，增進學生之間的友誼及競爭意識。

聘請成世安任會長

【本報訊】某協會最近聘請成世安先生擔任會長一職。成先生曾任職於多個重要職位，具有豐富的經驗及領導才能。他表示，將竭盡全力為會員服務，並為協會的發展貢獻力量。

美國3M總公司 業務考察團抵港

【本報訊】美國3M總公司業務考察團一行數人，日前抵達香港。考察團將在香港停留數日，考察當地的市場情況及與有關方面進行交流。考察團成員表示，對香港的發展充滿信心，並希望加強與當地的合作。

紅十會汽車 余郭光中獎

【本報訊】紅十會汽車抽獎活動，日前舉行抽獎儀式。余郭光先生憑著中獎號碼，成功中獎。中獎號碼為：123456789。主辦單位表示，將按照規定將獎金發給中獎者。

新建建築物圖則 上月批准五十三份

【本報訊】根據最新的統計數據，上月共有五十三份新建建築物圖則獲得批准。這顯示出當地的建築業正在穩步發展。有關部門表示，將繼續加強對建築業的監管，確保建築質量及安全。

善款待領 華僑日報讀者

【本報訊】華僑日報最近收到多位讀者捐贈的善款，用於支持當地的慈善事業。華僑日報代表對讀者的慷慨解囊表示衷心感謝，並表示將繼續致力於報導社會公益活動。

金學獎輪扶 學大讀人八百二助

【本報訊】扶輪社金學獎活動，日前舉行頒獎典禮。共有八百二十名大學生獲獎。扶輪社表示，希望透過此類活動，鼓勵學生努力學習，為社會培養更多人才。

何景常夫婦 赴日渡蜜月

【本報訊】著名作家何景常先生與其夫人，日前啟程前往日本，開始他們的蜜月旅行。何先生表示，此次旅行將為他們的婚姻生活增添美好回憶。

訪問中華總商會

【本報訊】美國3M總公司業務考察團成員，日前訪問了中華總商會。考察團與商會代表就加強雙邊合作及促進貿易發展等議題進行了深入交流。

突被刺傷 十四歲男童

【本報訊】一名十四歲的男童，日前在街頭行走時，突然被一名男子刺傷。傷者隨即被送往醫院救治。警方接報後展開調查，目前尚未確定兇手的身份。

結案訊審人淋水 婦人 立成名罪定裁

【本報訊】一宗涉及婦人淋水案，日前在法院審理。法官在審理後，裁定該婦人罪名成立。此案的審理過程引起了社會的廣泛關注。

澳門遊客增加 增派遊客巴士

【本報訊】由於近期來港旅遊的澳門遊客數量增加，有關部門決定增派遊客巴士，以應付日益增長的交通需求。此舉旨在提升遊客的出行體驗。

道友被斬傷

【本報訊】日前發生的一宗斬傷案，涉及兩名道教徒。警方接報後迅速趕到現場，將傷者送院救治。目前，警方正在全力追緝兇手。

世道新食譜：鮑魚與海星

【本報訊】本報特別推出「世道新食譜」專欄，介紹如何烹飪鮑魚與海星。本期的食譜由資深廚師提供，步驟清晰，適合家庭烹飪。

治咳聖藥 克利西佛

【本報訊】克利西佛止咳藥，被譽為治咳聖藥。該藥具有止咳化痰、清肺潤喉之功效，適用於各種咳嗽症狀。各大藥房均有代售。

域陀牌 電拍鏈鑽機

【本報訊】域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

時人行踪

【本報訊】本報特別關注社會名流及公眾人物的動向。本期報導了多位知名人士的最新行程及活動，滿足讀者的知情慾。

第威德胃安散

【本報訊】第威德胃安散，是治療胃病的有效藥物。該散具有開水送服、即服即效之特點，能緩解胃痛、胃酸過多等症狀。

立止鼻發

【本報訊】立止鼻發，是治療鼻部疾病的良藥。該藥能迅速緩解鼻塞、流涕等症狀，恢復鼻腔的正常功能。

域陀牌 電拍鏈鑽機

【本報訊】域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

【本報訊】域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

【本報訊】域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

【本報訊】域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

【本報訊】域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

【本報訊】域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

延年益壽 益齡丸

老幼咸宜多種維他命
為確保全家安康，早餐桌上宜常備一瓶益齡丸。最新維他命製成，功效顯著。每日服一粒，即可供給身體所需之各種維他命。

分100粒及250粒裝
Upjohn
有益健康 製造精確

域陀牌 電拍鏈鑽機

域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

域陀牌 電拍鏈鑽機

域陀牌電拍鏈鑽機，是建築行業的必備工具。該機具有操作簡便、效率高等優點，適用於各種建築工程。歡迎各界人士垂詢。

華僑教育

美國政府捐款廿五萬美元興建 工專林肯實習場開幕

美國駐港總領事館主持 教育司簡乃傑
全對工業訓練範圍之擴展 大有補助

(特稿) 美國政府對華僑教育之貢獻，在過去數年中，已表現得十分顯著。最近，美國政府又撥款廿五萬美元，在港興建林肯工業專科學校實習場。該實習場之興建，不僅對華僑教育大有補助，且對全港工業訓練範圍之擴展，亦將有極大之貢獻。

該實習場之興建，係由美國駐港總領事館主持，教育司簡乃傑主持其事。該實習場之興建，不僅對華僑教育大有補助，且對全港工業訓練範圍之擴展，亦將有極大之貢獻。

該實習場之興建，係由美國駐港總領事館主持，教育司簡乃傑主持其事。該實習場之興建，不僅對華僷教育大有補助，且對全港工業訓練範圍之擴展，亦將有極大之貢獻。

該實習場之興建，係由美國駐港總領事館主持，教育司簡乃傑主持其事。該實習場之興建，不僅對華僷教育大有補助，且對全港工業訓練範圍之擴展，亦將有極大之貢獻。

該實習場之興建，係由美國駐港總領事館主持，教育司簡乃傑主持其事。該實習場之興建，不僅對華僷教育大有補助，且對全港工業訓練範圍之擴展，亦將有極大之貢獻。

該實習場之興建，係由美國駐港總領事館主持，教育司簡乃傑主持其事。該實習場之興建，不僅對華僷教育大有補助，且對全港工業訓練範圍之擴展，亦將有極大之貢獻。

該實習場之興建，係由美國駐港總領事館主持，教育司簡乃傑主持其事。該實習場之興建，不僅對華僷教育大有補助，且對全港工業訓練範圍之擴展，亦將有極大之貢獻。

該實習場之興建，係由美國駐港總領事館主持，教育司簡乃傑主持其事。該實習場之興建，不僅對華僷教育大有補助，且對全港工業訓練範圍之擴展，亦將有極大之貢獻。

該實習場之興建，係由美國駐港總領事館主持，教育司簡乃傑主持其事。該實習場之興建，不僅對華僷教育大有補助，且對全港工業訓練範圍之擴展，亦將有極大之貢獻。

孔教大成中學 組交通安全隊

鼓勵學生參加社會服務
交通安全隊之組建，旨在鼓勵學生參加社會服務，並提高其交通安全意識。

交通安全隊之組建，旨在鼓勵學生參加社會服務，並提高其交通安全意識。

交通安全隊之組建，旨在鼓勵學生參加社會服務，並提高其交通安全意識。

交通安全隊之組建，旨在鼓勵學生參加社會服務，並提高其交通安全意識。

交通安全隊之組建，旨在鼓勵學生參加社會服務，並提高其交通安全意識。

交通安全隊之組建，旨在鼓勵學生參加社會服務，並提高其交通安全意識。

交通安全隊之組建，旨在鼓勵學生參加社會服務，並提高其交通安全意識。

交通安全隊之組建，旨在鼓勵學生參加社會服務，並提高其交通安全意識。

交通安全隊之組建，旨在鼓勵學生參加社會服務，並提高其交通安全意識。

香港童軍總會 四代表飛泰國

代表團由四名成員組成，前往泰國進行訪問。

代表團由四名成員組成，前往泰國進行訪問。

代表團由四名成員組成，前往泰國進行訪問。

代表團由四名成員組成，前往泰國進行訪問。

代表團由四名成員組成，前往泰國進行訪問。

代表團由四名成員組成，前往泰國進行訪問。

代表團由四名成員組成，前往泰國進行訪問。

代表團由四名成員組成，前往泰國進行訪問。

代表團由四名成員組成，前往泰國進行訪問。

港督夫人主持 兒童圖畫展開幕

二六二校選出五三三幅佳作
展覽旨在推廣兒童藝術教育。

展覽旨在推廣兒童藝術教育。

展覽旨在推廣兒童藝術教育。

展覽旨在推廣兒童藝術教育。

展覽旨在推廣兒童藝術教育。

展覽旨在推廣兒童藝術教育。

展覽旨在推廣兒童藝術教育。

展覽旨在推廣兒童藝術教育。

展覽旨在推廣兒童藝術教育。

深水埔街坊會 所及學校勸捐

為籌募經費，特舉行勸捐活動。

為籌募經費，特舉行勸捐活動。

為籌募經費，特舉行勸捐活動。

為籌募經費，特舉行勸捐活動。

為籌募經費，特舉行勸捐活動。

為籌募經費，特舉行勸捐活動。

為籌募經費，特舉行勸捐活動。

為籌募經費，特舉行勸捐活動。

為籌募經費，特舉行勸捐活動。

出版消息

本報出版之各項刊物，歡迎訂閱。

本報出版之各項刊物，歡迎訂閱。

本報出版之各項刊物，歡迎訂閱。

本報出版之各項刊物，歡迎訂閱。

本報出版之各項刊物，歡迎訂閱。

本報出版之各項刊物，歡迎訂閱。

本報出版之各項刊物，歡迎訂閱。

本報出版之各項刊物，歡迎訂閱。

本報出版之各項刊物，歡迎訂閱。

帶，旁爲

康樂家庭

HAPPY HOME
第六四一三第

有關方面指出 自殺案件 日趨嚴重

速謀遏止 挽救頹風

根據衛生部最近發表的統計數字，自殺案件在過去一年中，有顯著增加之勢。據統計，去年自殺人數達一萬二千餘人，較前年增加百分之二十。自殺原因，多由於生活壓力、家庭糾紛、精神疾病等。有關方面指出，自殺案件日趨嚴重，已成為社會一大隱憂，亟需採取有效措施，以遏止此種頹風。

九龍婦女會 中菜烹飪班

九龍婦女會為推廣中菜烹飪技術，特設中菜烹飪班，歡迎各界婦女參加。該班由名廚主講，內容豐富，包括各式中菜之烹調方法、刀工技巧等。報名費低廉，名額有限，欲報從速。

談婦女之今昔

昔日婦女因循守舊，多受封建禮教之束縛，生活極其單調。今日之婦女，則思想開明，追求進步，在社會各個領域發揮影響力。談婦女之今昔，不僅是談個人之變遷，更是談社會之進步與女性地位之提升。



三小時半的課程，內容豐富，包括各式中菜之烹調方法、刀工技巧等。報名費低廉，名額有限，欲報從速。

九龍婦女會為推廣中菜烹飪技術，特設中菜烹飪班，歡迎各界婦女參加。該班由名廚主講，內容豐富，包括各式中菜之烹調方法、刀工技巧等。



談婦女之今昔
昔日婦女因循守舊，多受封建禮教之束縛，生活極其單調。今日之婦女，則思想開明，追求進步，在社會各個領域發揮影響力。

預防小兒意外

家庭安全意外，多發生於小兒。父母應加強對小兒之安全教育，避免其接觸危險物品，如刀、火、電等。同時，應注意家居環境之安全，如樓梯、窗戶等，以確保小兒之安全。

採用器械運動 對增高有補助

青少年時期是身體發育之關鍵期，採用器械運動，如籃球、排球等，對增高有顯著補助作用。運動能促進骨骼生長，增強體質，對青少年之身心發展均有裨益。

家庭佈置心得

家庭佈置應以舒適、實用為原則。可採用一些簡單之傢俱，如沙發、餐桌等，並搭配一些裝飾品，如掛畫、花瓶等，以營造溫馨之家居氛圍。同時，應注意傢俱之保養與清潔，以延長其使用壽命。



嬰兒服裝談

嬰兒服裝應以舒適、透氣為首要考慮因素。應選擇棉質、柔軟之布料，避免使用刺激性化學物質。同時，應注意服裝之清潔與衛生，定期清洗，以確保嬰兒之健康。

最佳的心臟病治療方法

心臟病之治療應採取綜合性方法，包括藥物治療、手術治療及生活習慣之改變。患者應嚴格遵醫囑，定期複診，並保持健康之生活方式，如戒煙、限酒、適量運動等，以達到最佳治療效果。

怎樣替嬰兒洗澡

替嬰兒洗澡應注意環境之溫暖與衛生。應使用溫水，並選擇適合嬰兒之沐浴露。洗澡時應動作輕柔，避免弄傷嬰兒。洗後應及時給嬰兒擦乾身體，並塗抹護膚霜，以保護其嬌嫩之皮膚。



熱帶風暴「露爾斯」

熱帶風暴「露爾斯」正向我國沿海地區移動，預計將帶來強風暴雨。有關部門已發出預警，提醒沿海地區居民做好防範工作，並避免前往危險地區。

港島區稅務調查處

港島區稅務調查處為加強稅收管理，特設稅務調查處，負責調查及追討欠稅。該處將加強與納稅人之溝通，確保稅收之公平與透明。

採用收音機現象普遍

收音機之普及，反映了民眾對廣播節目之興趣日益增加。廣播節目內容豐富，涵蓋新聞、娛樂、教育等多個領域，深受廣大聽眾之喜愛。



天文台

天文台為推廣天文知識，特設天文台，提供天文觀測之指導與服務。天文台將定期舉辦天文講座、觀星活動等，以激發民眾對天文之興趣。

紅磡大廈

紅磡大廈為滿足市民之居住需求，特設紅磡大廈，提供舒適、安全之居住環境。大廈設施齊全，交通便利，是市民安居樂業之理想選擇。

大華大廈

大華大廈為滿足市民之居住需求，特設大華大廈，提供舒適、安全之居住環境。大廈設施齊全，交通便利，是市民安居樂業之理想選擇。



熱帶風暴「露爾斯」

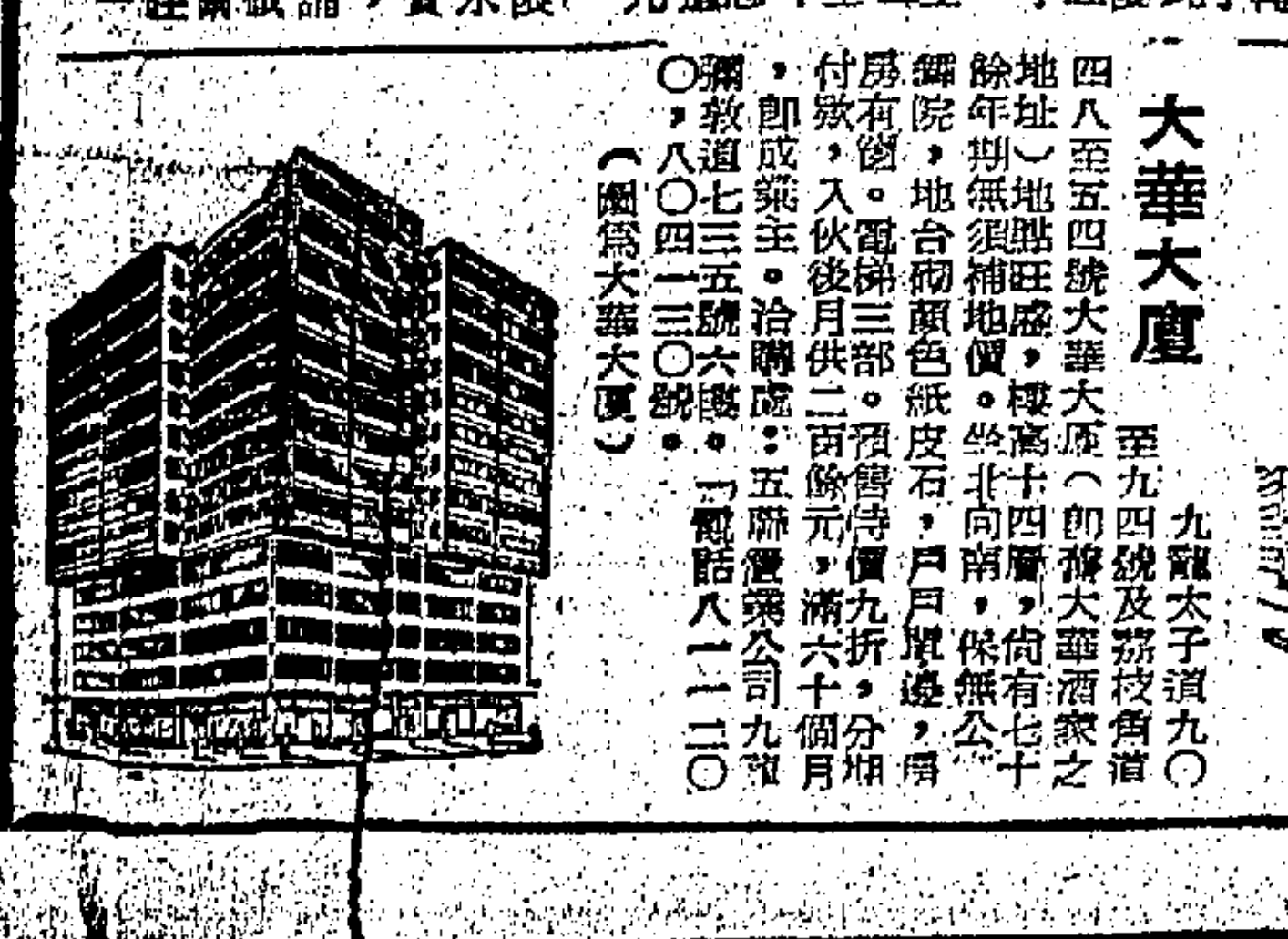
熱帶風暴「露爾斯」正向我國沿海地區移動，預計將帶來強風暴雨。有關部門已發出預警，提醒沿海地區居民做好防範工作，並避免前往危險地區。

港島區稅務調查處

港島區稅務調查處為加強稅收管理，特設稅務調查處，負責調查及追討欠稅。該處將加強與納稅人之溝通，確保稅收之公平與透明。

採用收音機現象普遍

收音機之普及，反映了民眾對廣播節目之興趣日益增加。廣播節目內容豐富，涵蓋新聞、娛樂、教育等多個領域，深受廣大聽眾之喜愛。



華僑經濟

菲島海關檢查方法雖已改善

節貨難期趕及

現時港貨少數配運，如十日內辦妥馬埠可應，轉運其他城市鄉鎮誠恐不及供聖誕節市。

日用工業品銷菲島

近月來確屬減少

食料什貨尚相當

輪英棉織品漸復常態

棉紗市道勢漸趨活

港產粗支紗售價漸趨堅挺

外來棉紗交投略增價亦升

星膠市復淡靜

售價再度降低

早晚市價距半坡仙

整調價牌匯外

高掛告同比德

微細屬則度幅

美元告羅士

報起六小點

英國機械及科學儀器展會

在北平舉行圓滿閉幕

為英廠建立有利陣地

怡和公司首倡英中貿易協會主席

本港地氈生產

年來發展迅速

歐美市場銷數可觀

白英

泥價

滑落

今年日走私活動

再告猖獗

奶粉入口值最大

近新年銀行放款更慎

什行週轉將更為困難

業內銀根非鬆動

英倫增加利率傳說

港銀行界疑信參半

近日磅值偏低利率有可

港銀行界疑信參半

近日磅值偏低利率有可

港商準備

未雨綢繆

供停月下傳菜蔬台

源貨謀廣備準

低價菜昨响影暖天

買家昨暫時忍手

產區價續降煉豆油市轉定

意生味臘

展開見益

港股市買賣兩開

做價漲跌皆微少

全日成交共值一二六萬元

升降錯雜板力未鞏固

東京股票市平穩穩

市勢仍賴共同證券支持

四大證券活動比較增強

繼續看好

可以超過今年實績

買家昨暫時忍手

產區價續降煉豆油市轉定

廠港知通然突商口入國英

運裝復恢紗棉

方港求要少亦，英付常正漸逐單舊正布
價單額單，望觀屬尙單落新邦彼但，價退

（特刊）本港棉紗織品因受英國政府限制，出口受阻，現正積極爭取恢復正常貿易。據悉，英國政府已同意在未來幾個月內，逐步增加對港棉紗出口配額，以緩解港商之困境。目前，港商正與英方進行磋商，以期早日達成協議，恢復棉紗的正常流通。

春季塑膠花上新單相當

軟膠粒需求穩好

來途存單正常市價少變化

（特刊）春季塑膠花市場上新單相當，軟膠粒需求穩好。據悉，由於天氣轉暖，市民對塑膠花的需求量大增，市場交易活躍。目前，軟膠粒的市價保持穩定，未有大幅波動。港商正積極備貨，以滿足市場需求。

整調價牌匯外

高掛告同比德

微細屬則度幅

（特刊）本港外匯市場近日出現波動，德幣兌換率顯著上升。據悉，由於德國經濟表現強勁，投資者紛紛湧入德幣市場，導致德幣升值。目前，德幣兌換港幣的比率已達到歷史高位。港商在進行外匯交易時，需密切關注匯率變化，以避風險。

英倫增加利率傳說

港銀行界疑信參半

（特刊）關於英倫增加利率的傳聞，港銀行界反應不一。部分銀行認為，利率上升將有利於港幣匯價，從而促進出口；而另一部分銀行則擔心，利率上升會導致港幣升值，進而打擊出口業。目前，港銀行界正密切關注英倫央行的動向，並根據自身情況做出調整。

項目	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	100.00	99.50	99.75
渣打銀行	100.00	99.50	99.75
德華銀行	100.00	99.50	99.75
橫濱正金	100.00	99.50	99.75
華比銀行	100.00	99.50	99.75
荷蘭銀行	100.00	99.50	99.75
法國銀行	100.00	99.50	99.75
德國銀行	100.00	99.50	99.75
日本銀行	100.00	99.50	99.75
美國銀行	100.00	99.50	99.75

星膠市復淡靜

售價再度降低

（特刊）星洲膠市近日交易清淡，售價再度降低。據悉，由於膠市供過於求，且受國際市場影響，膠價呈現下行趨勢。目前，星洲膠市的售價已降至近期低位。港商在進行膠類交易時，需謹慎操作，以避風險。

白英泥價

滑落

（特刊）白英泥價近日大幅下滑，市場交易清淡。據悉，由於白英泥供應充足，且受國際市場影響，泥價呈現下行趨勢。目前，白英泥的售價已降至近期低位。港商在進行泥類交易時，需謹慎操作，以避風險。

港商準備

未雨綢繆

（特刊）港商正積極準備，以應對未來可能的市場波動。據悉，港商已加強了對市場信息的監控，並根據自身情況做好了各項準備工作。目前，港商對市場前景持謹慎樂觀態度，並將在未來幾個月內，逐步增加對港棉紗出口配額，以緩解港商之困境。

項目	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	100.00	99.50	99.75
渣打銀行	100.00	99.50	99.75
德華銀行	100.00	99.50	99.75
橫濱正金	100.00	99.50	99.75
華比銀行	100.00	99.50	99.75
荷蘭銀行	100.00	99.50	99.75
法國銀行	100.00	99.50	99.75
德國銀行	100.00	99.50	99.75
日本銀行	100.00	99.50	99.75
美國銀行	100.00	99.50	99.75

英國機械及科學儀器展會

在北平舉行圓滿閉幕

（特刊）英國機械及科學儀器展會於近日在北平圓滿閉幕。據悉，此次展會吸引了眾多參觀者，並取得了豐碩成果。英國政府對此次展會的成功表示滿意，並表示將繼續加強與北平的經貿往來。目前，英國政府已同意在未來幾個月內，逐步增加對港棉紗出口配額，以緩解港商之困境。

本港地氈生產

年來發展迅速

（特刊）本港地氈生產近年來發展迅速，市場銷數可觀。據悉，由於地氈具有美觀、耐用等特點，深受市民喜愛。目前，本港地氈生產業已成為一個重要的經濟支柱。港商在進行地氈交易時，需謹慎操作，以避風險。

買家昨暫時忍手

產區價續降煉豆油市轉定

（特刊）買家昨日暫時忍手，產區價續降煉豆油市轉定。據悉，由於煉豆油供應充足，且受國際市場影響，煉豆油價格呈現下行趨勢。目前，煉豆油的售價已降至近期低位。港商在進行煉豆油交易時，需謹慎操作，以避風險。

項目	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	100.00	99.50	99.75
渣打銀行	100.00	99.50	99.75
德華銀行	100.00	99.50	99.75
橫濱正金	100.00	99.50	99.75
華比銀行	100.00	99.50	99.75
荷蘭銀行	100.00	99.50	99.75
法國銀行	100.00	99.50	99.75
德國銀行	100.00	99.50	99.75
日本銀行	100.00	99.50	99.75
美國銀行	100.00	99.50	99.75

即將完全過去

持續三週後的旅遊業特旺狀態

（本報訊）旅遊業特旺狀態，已持續三週之久，目前正趨於平穩。據悉，旅遊業在過去三週內，一直保持著極高的熱度，各大旅遊公司均表示業務繁忙。然而，隨著旅遊旺季的結束，預計未來幾週的業務量將有所回落。不過，旅遊業專家認為，旅遊業的復甦勢頭良好，未來仍將保持較高的增長速度。

K金跌破二五零

澳金多到空頭猛沽

（本報訊）K金價格近日大幅下挫，目前已跌破二五零元。據悉，市場上流通的K金數量過多，導致空頭投資者大量拋售，價格應聲而落。目前市場氣氛較為悲觀，投資者普遍持觀望態度。預計未來K金價格仍將面臨下行壓力。

生豬市道平淡

成交共五千頭

（本報訊）生豬市場近日交易平淡，成交量有限。據悉，由於天氣轉冷，市民對生豬的需求有所減少，導致市場交易不旺。目前市場上生豬存貨充足，價格穩定。預計未來生豬市場將繼續保持平淡狀態。

美增支持

長底持

（本報訊）美國政府近日宣佈增加對某項計劃的支持，以確保其長期穩定。據悉，該項計劃旨在促進經濟發展，改善民生。美國政府表示，將繼續加大投入，確保該計劃順利實施。預計該計劃將對經濟產生積極影響。

港島稍佳，係聖誕已近影響，下月後將更淡

（本報訊）香港旅遊業在聖誕節期間表現尚可，但預計下月將趨於平淡。據悉，聖誕節期間，各大旅遊公司均推出了優惠活動，吸引了不少遊客。然而，隨著聖誕節的結束，旅遊業將進入淡季。預計下月旅遊業的業務量將有所減少。

大陸新米

成價偏高

（本報訊）大陸新米上市，價格偏高。據悉，由於天氣原因，大陸新米的產量有所減少，導致市場上大米供應緊張。目前市場上大米價格普遍上漲，市民購買成本增加。預計未來大米價格仍將維持高位。

美企業獲利增

派息將提高

（本報訊）美國企業獲利增加，預計將提高派息。據悉，美國企業在過去幾個月內，由於業務增長，獲利顯著增加。為了回報股東，許多企業宣佈將提高派息。預計未來美國企業將繼續保持高派息水平。

日本股票行情

日股行情

（本報訊）日本股票行情如下：

股票名稱	價格
三井物產	112.00
三菱重工業	108.00
日本郵船	105.00
東京電力	102.00
日本電信	98.00

工業減產全面化

美通用汽車廠影響

（本報訊）工業減產全面化，美通用汽車廠影響最大。據悉，由於原材料短缺，美通用汽車廠不得不全面減產。這一消息對全球汽車業產生了重大影響。預計未來汽車業將繼續面臨減產壓力。

羊毛衫生意旺

仿毛衫生意亦旺

（本報訊）羊毛衫生意興旺，仿毛衫生意亦旺。據悉，由於天氣轉冷，市民對羊毛衫的需求增加，導致市場上羊毛衫銷售火爆。同時，仿毛衫生意也表現良好。預計未來羊毛衫市場將繼續保持熱度。

多建建築機械

市道依然暢旺

（本報訊）建築機械市場暢旺，多建建築機械。據悉，由於房地產市場的發展，建築機械的需求量大增。目前市場上建築機械銷售情況良好。預計未來建築機械市場將繼續保持暢旺。

加美鋁價調整

每磅起價半仙

（本報訊）加美鋁價調整，每磅起價半仙。據悉，由於鋁材價格上漲，加美鋁價進行了調整。預計未來鋁價將繼續上漲。

台灣去週配匯

一五五萬美元

（本報訊）台灣去週配匯一五五萬美元。據悉，台灣去週配匯金額為一五五萬美元。預計未來台灣將繼續保持高配匯水平。

今年將破紀錄

數值僅次加國

（本報訊）今年將破紀錄，數值僅次加國。據悉，今年某項數據將破紀錄，數值僅次於加國。預計未來該項數據將繼續增長。

世界航運活動

阿公物租船船中

（本報訊）世界航運活動，阿公物租船船中。據悉，世界航運活動活躍，阿公物租船船中。預計未來航運業將繼續保持熱度。

紐約股市續好

成六五六萬股

（本報訊）紐約股市續好，成六五六萬股。據悉，紐約股市近日表現良好，成交量達六五六萬股。預計未來紐約股市將繼續保持熱度。

美國銀行

請向本行之特派專員
為解決一切銀行需要！

當地專員

加美鋁價調整

每磅起價半仙

日本股票行情

日股行情

台灣去週配匯

一五五萬美元

今年將破紀錄

數值僅次加國

世界航運活動

阿公物租船船中

紐約股市續好

成六五六萬股

多建建築機械

市道依然暢旺

羊毛衫生意旺

仿毛衫生意亦旺

工業減產全面化

美通用汽車廠影響

大陸新米

成價偏高

美企業獲利增

派息將提高

生豬市道平淡

成交共五千頭

K金跌破二五零

澳金多到空頭猛沽

即將完全過去

持續三週後的旅遊業特旺狀態

輪船停泊處

(內名) ANGELO, BENDECK, BENHOPE, C.E. DANT, CHEFU, FERNGATE, GOLDEN BEAR, HAILEE, LOMBOK, ORNA, PIONEER MAIN, RUYS, SOMBAI, SUMAWA, THIWANGI, TAI POO LOY

(公司) 昌行行和古和順興行國順行順昌順德順泰順怡和太古招商局輪船公司

法客郵高棉

由馬賽經西貢來廿二晨到

泊九龍倉務轉神戶橫濱

利美輪船公司

麗華邊

廿三開往

英京 轉歐

麗華輪船公司

明秀山丸

廿三收貨

開往紐約波地摩

明秀山輪船公司

美露士

廿三開往

山打根 澳洲

美露士輪船公司

樂拜倫輪

廿二到埠

廿七開紐約費城

樂拜倫輪船公司

金洋輪

十一月廿二日 由上海到港

往星加坡、加爾各答

香港源利源有限公司啓

斯麗達

十一月廿二日 由星加坡到港

往馬賽、西貢、香港

利美輪船公司啓

東望洋號

PT 50 巨型水翼船

每載客一百廿四名冷氣設備座位寬適

香港開航時間如下：

往	開
香港	上午八時正
澳門	上午九時三十分
香港	下午一時正
澳門	下午二時三十分

飛鳳飛翠

即日預售一週來回票

香港飛鳳飛翠輪船有限公司啓

珍珠輪

廿一開往

金邊 曼谷

珍珠輪船公司

美市

十一月廿二日 由日本到港

往紐約、波士頓、費城、巴爾的摩

美市輪船公司

濟州

十一月廿二日 由濟州到港

往星加坡、香港

濟州輪船公司

基士頓馬士基

十一月廿二日 由星加坡到港

往馬賽、西貢、香港

基士頓馬士基輪船公司

高士拿

十一月廿二日 由星加坡到港

往馬賽、西貢、香港

高士拿輪船公司

珍珠輪

十一月廿二日 由日本到港

往星加坡、香港

珍珠輪船公司

大寶石

十一月廿二日 由日本到港

往星加坡、香港

大寶石輪船公司

維多利亞郵船

十一月廿二日 由日本到港

往星加坡、香港

維多利亞郵船公司

日本郵船株式會社

十一月廿二日 由日本到港

往星加坡、香港

日本郵船株式會社

馬哈拉士查州

十一月廿二日 由馬哈拉士查州到港

往星加坡、香港

馬哈拉士查州輪船公司

怡和有限公司

十一月廿二日 由日本到港

往星加坡、香港

怡和有限公司

太古輪船公司

十一月廿二日 由日本到港

往星加坡、香港

太古輪船公司

太古輪船公司

十一月廿二日 由日本到港

往星加坡、香港

太古輪船公司

太古輪船公司

十一月廿二日 由日本到港

往星加坡、香港

太古輪船公司

東方銀河

十一月廿二日 由東方銀河到港

往星加坡、香港

東方銀河輪船公司

加西亞總統輪

十一月廿二日 由加西亞到港

往星加坡、香港

加西亞總統輪船公司

多倫達

十一月廿二日 由多倫達到港

往星加坡、香港

多倫達輪船公司

瑞利

十一月廿二日 由瑞利到港

往星加坡、香港

瑞利輪船公司

利華達

十一月廿二日 由利華達到港

往星加坡、香港

利華達輪船公司

利華達

十一月廿二日 由利華達到港

往星加坡、香港

利華達輪船公司

格蘭總統輪

十一月廿二日 由格蘭到港

往星加坡、香港

格蘭總統輪船公司

羅福總統輪

十一月廿二日 由羅福到港

往星加坡、香港

羅福總統輪船公司

加西亞總統輪

十一月廿二日 由加西亞到港

往星加坡、香港

加西亞總統輪船公司

多倫達

十一月廿二日 由多倫達到港

往星加坡、香港

多倫達輪船公司

瑞利

十一月廿二日 由瑞利到港

往星加坡、香港

瑞利輪船公司

利華達

十一月廿二日 由利華達到港

往星加坡、香港

利華達輪船公司

南航線增一次大阪增二次
美國線新開展客貨機三班

出口輪船預告		(往何處)	(日期)	(公司)
(公)成	寶城	BENTE BROVIG	長崎羅省	郵船
港順	羅芬	RUYS	日本	港務
昌昌	芬門	FERNGATE	滿洲	多利和
昌昌	生	HINSANG	山打根	怡生
昌昌	伊利	FURYLOCHUS	紐約歐洲	怡生
昌昌	三原	MIHARA MARU	海星波斯灣	怡生
昌昌	勿	UNION POWER	滿洲	怡生
昌昌	賴尼士	ATLAS MARU	日本	怡生
昌昌	金	GOLDEN BEAR	神戶日美	怡生
昌昌	密利	TREIN MARU	羅省紐約	怡生
昌昌	施伊丹	C. E. DANT	三市市羅省	怡生
昌昌	德	TIJWANGI	滿洲	怡生
昌昌	德	BENVACKIE	利物浦歐洲	怡生
昌昌	德	TAI POO LOY	星洲庇能	怡生
昌昌	明勝	MEIJUSAN MARU	溫哥華	怡生
昌昌	山	PIONEER MART	紐約	怡生
昌昌	高士	KOSTRENA	星來茲加	怡生
昌昌	巴拿馬	PANAMA MARU	日本	怡生
昌昌	寶根	BOUGAINVILLE	星巴生庇能	怡生
昌昌	羅利	CEYLON MARU	滿洲	怡生
昌昌	芝加	C. OF CHICAGO	歐洲	怡生
昌昌	士打	STR. FREMANTLE	日本	怡生
昌昌	東	TUNG MING	滿洲	怡生
昌昌	明	TURANDOT	滿洲	怡生
昌昌	多倫	CHEJU	滿洲	怡生
昌昌	濟州	GUDUN BAKKE	溫哥華	怡生
昌昌	麒麟	HAWAII MARU	星南非	怡生
昌昌	夏威	PEROLA	金海	怡生
昌昌	珍	VAN NECK	非之紐西蘭	怡生
昌昌	力	MIZUKAWA MARU	加勒比海	怡生
昌昌	瑞川	STE. OF MAHAR	星洲孟買	怡生
昌昌	馬士	TAI LUNG SHAN	滿洲	怡生
昌昌	大龍	CAMBERRA MARU	星巴	怡生
昌昌	金寶	CAMBOGDE	星巴	怡生
昌昌	高	CHUPRA	孟加卡拉世	怡生
昌昌	諾	NORMAN LYKES	釜山日美	怡生
昌昌	諾	BINTANG	加勒比海	怡生
昌昌	金華	KINKLAS	星南南西非	怡生
昌昌	得	TEKLEBERG	星南南非	怡生
昌昌	第十	SANPO MARU 10	滿洲日本	怡生
昌昌	明勝	MEISHUSAN MARU	羅省紐約	怡生
昌昌	古士	MEJUS MCKAY	西貢非美	怡生
昌昌	格蘭	PRES GRANT	羅省紐約	怡生
昌昌	百	BAVERNSTEIN	歐洲	怡生
昌昌	高	SHIMABARA MASU	西貢滿洲	怡生
昌昌	原	RUBI	西貢安南	怡生
昌昌	寶	EDO. MARU	小呂宋	怡生
昌昌	戶	MAKUSEI MARU	小呂宋	怡生
昌昌	木	TAI. POO SEK	星洲庇能	怡生
昌昌	大	PALLERA	金海	怡生
昌昌	寶	ASMARA	歐洲	怡生
昌昌	順	PROSPERITY	古晉時亞	怡生
昌昌	美	MILOS	星南南非	怡生
昌昌	麗	FUKIEN	日本	怡生
昌昌	士	CRESCO	日本	怡生
昌昌	密士	MISSISSIPPI LLOYD	中美洲紐約	怡生
昌昌	和	STAR ARCTURUS	星巴波斯灣	怡生
昌昌	東	TOMEI MARU	滿洲日本	怡生
昌昌	基士	KIRSTEN MAERKS	滿洲	怡生
昌昌	東	TOKAI MARU	星洲東非	怡生
昌昌	東	LORD BYRON	紐約東非	怡生
昌昌	東	KYOKAI MARU	小呂宋	怡生
昌昌	白春	PRES BUCHANAN	西貢星洲	怡生
昌昌	迪	DISA	星南南非	怡生
昌昌	西	KYOH MARU	小呂宋	怡生
昌昌	伊	ILLINOIS	溫哥華	怡生
昌昌	星	HAI HING	日本	怡生
昌昌	星	RUTHEVERETT	星巴仰吉打	怡生
昌昌	海	HAI HING	日本	怡生
昌昌	鳳	GOLDEN PHOENIX	星巴可倫坡	怡生

在加利福尼亞州沙塔市內建造滑槽。它有一百五十呎長的鋼製保固的心梁在繩梯上走。橫欄兩旁有像木頭大藤一箇，高僅十呎左右。每六個人應坐。他們將分乘四部份：前部、中部、後部和尾端。由於技術問題而取兩個外邊位置的，在橫欄中間的人們會相入的作用被減低到兩端水櫃位置，為了補助這方面力量，太空中將通入的斜角面，因此使他們在其中站或走動時，他們和地球表面保持接觸的位置，不過因為加多些重量，使他們覺得自己重了許多。這些太空員可以隨意安排運動的任意何地地方，以便使位置變換。至於控制機件，在不必要時操縱中的，還要也要予以輔助。其他一些

時間		飛機來往時間	
(十一月二十日)		(十一月廿一日)	
(星期日)		(星期六)	
到港班機		抵港時間	
(由何處來)		(抵港時間)	
(公司)	港航	雲尼、墨尼拉	上午八時廿五分
	民航	台北	下午十二時廿五分
	北航	馬尼拉	下午十二時三十分
	南航	星加坡	下午十二時四十五
	國泰	星加坡、曼谷	下午二時三十分
	東航	東京	下午二時五十分
	日航	東京	下午三時十分
	伊麥	紐約、貝魯特、曼谷	下午三時四十分

下午三時四十分	法航	巴黎、捷克蘭、金邊	下午三時五十分
下午四時正	印航	東京	下午四時正
下午四時廿分	越航	西貢	下午四時正
下午四時三十五分	泰航	東京、大阪、台北	下午四時十五分
下午四時五十分	日航	那加諾、星加坡、曼谷	下午四時二十分
下午七時二十分	國泰	檳城、淡濱	下午四時二十五分
下午八時三十分	泰航	曼谷	下午五時十分
下午八時四十分	英航	倫敦、加爾各答、仰光	下午五時十五分
下午八時五十分	印航	東京	下午三時零五分
下午九時正	聯航	新澤西、雅馬、曼谷	下午五時三十分
下午九時廿五分	泰航	曼谷	下午五時卅分

國泰	曼谷	下午七時二十分
國泰	檳城、坤甸、台北	下午七時二十分
民航	三藩市、檀香山、東京	下午八時三十分
沙龍	東京	下午九時三十分
加拿大	溫哥華、東京	下午九時五十分
英航	倫敦、孟買、星加坡	下午十時十五分
泰航	曼谷	下午十時二十分
國泰	東京、大阪、台北	下午十一時四十分

(離港班機)

(公司)	(開往何處)	(開出時間)
國泰	阿拉巴、香港	上午八時正

下午二時正	國泰	台北、大阪、東京	上午八時三十分
下午二時三十分	東航	東京	上午九時三十分
下午三時正	民航	台北	下午一時三十分
下午三時十五分	馬航	吉隆坡、星加坡	下午二時三十分
下午四時正	華航	馬尼拉	下午二時正
下午四時十分	國泰	馬尼拉	下午三時十五分
下午四時二十分	仰光	伊斯坦布爾、倫敦	下午四時正
下午四時三十分	日航	東京、橫濱山、洛杉磯	下午四時三十分
下午四時五十分	東航	曼谷、新加坡	下午四時四十五分
下午五時正	民航	曼谷、新加坡	下午四時五十分
下午五時十五分	法航	東京、三藩市或北檳榔	下午四時五十五分
下午六時正	日航	東京、三藩市、倫敦	下午五時正
下午六時三十分	華航	曼谷、新加坡、紐約	下午五時十五分
下午七時正	國泰	曼谷、新加坡、紐約	下午五時四十五分
下午七時三十分	民航	曼谷、新加坡、紐約	下午六時正
下午八時正	東航	曼谷、新加坡、紐約	下午六時三十分
下午八時三十分	國泰	曼谷、新加坡、紐約	下午六時四十五分
下午九時正	民航	曼谷、新加坡、紐約	下午七時三十分
下午九時三十分	東航	曼谷、新加坡、紐約	下午八時正
下午十時正	國泰	曼谷、新加坡、紐約	下午八時三十分
下午十一時正	民航	曼谷、新加坡、紐約	下午十一時正

[illegible]



李紅鄭君綿

征星半載凱旋歸

各增體重十餘磅

李紅、鄭君綿，自去年下半年起，在星洲從事征星活動，至今已滿半年。據悉，兩人此次征星，係受某方面之委託，在星洲一帶進行宣傳。據李紅表示，此次征星，係受某方面之委託，在星洲一帶進行宣傳。據李紅表示，此次征星，係受某方面之委託，在星洲一帶進行宣傳。

七重天決由白冰演

趙雷延期下月赴台

「七重天」之主演，原由趙雷擔任，但因其事，現已決定由白冰接替。趙雷則延期下月赴台。此舉引起不少觀眾之不滿，認為白冰之演技，恐難與趙雷媲美。

美國總統競選黑幕

今日開始之「美國總統競選」，係今年美國最重要之政治事件。據悉，此次競選，係由多位候選人參加，其中不乏有黑幕之存在。據悉，此次競選，係由多位候選人參加，其中不乏有黑幕之存在。

劉亮華演女魔

劉亮華，最近加演「女魔」，其演技精湛，深受觀眾之喜愛。據悉，劉亮華此次之演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。



滿意不滿意

關於此次演出，觀眾之反應不一，有人表示滿意，也有人表示不滿意。據悉，此次演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。



歐洲大馬戲團

歐洲大馬戲團，將於近日在星洲演出。據悉，該團之演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。

白茵玉容清減

白茵，最近因工作過度，導致玉容清減，令人惋惜。據悉，白茵此次之演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。

滿意不滿意

關於此次演出，觀眾之反應不一，有人表示滿意，也有人表示不滿意。據悉，此次演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。



打劫隆司路

打劫隆司路，係指在隆司路發生之搶劫案。據悉，此次搶劫案，係由多名歹徒共同作案，其手段之殘忍，實為罕見。



嘉玲拾身救南紅

嘉玲，最近因工作過度，導致身體虛弱，幸得南紅及時發現，將其救起。據悉，嘉玲此次之演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。



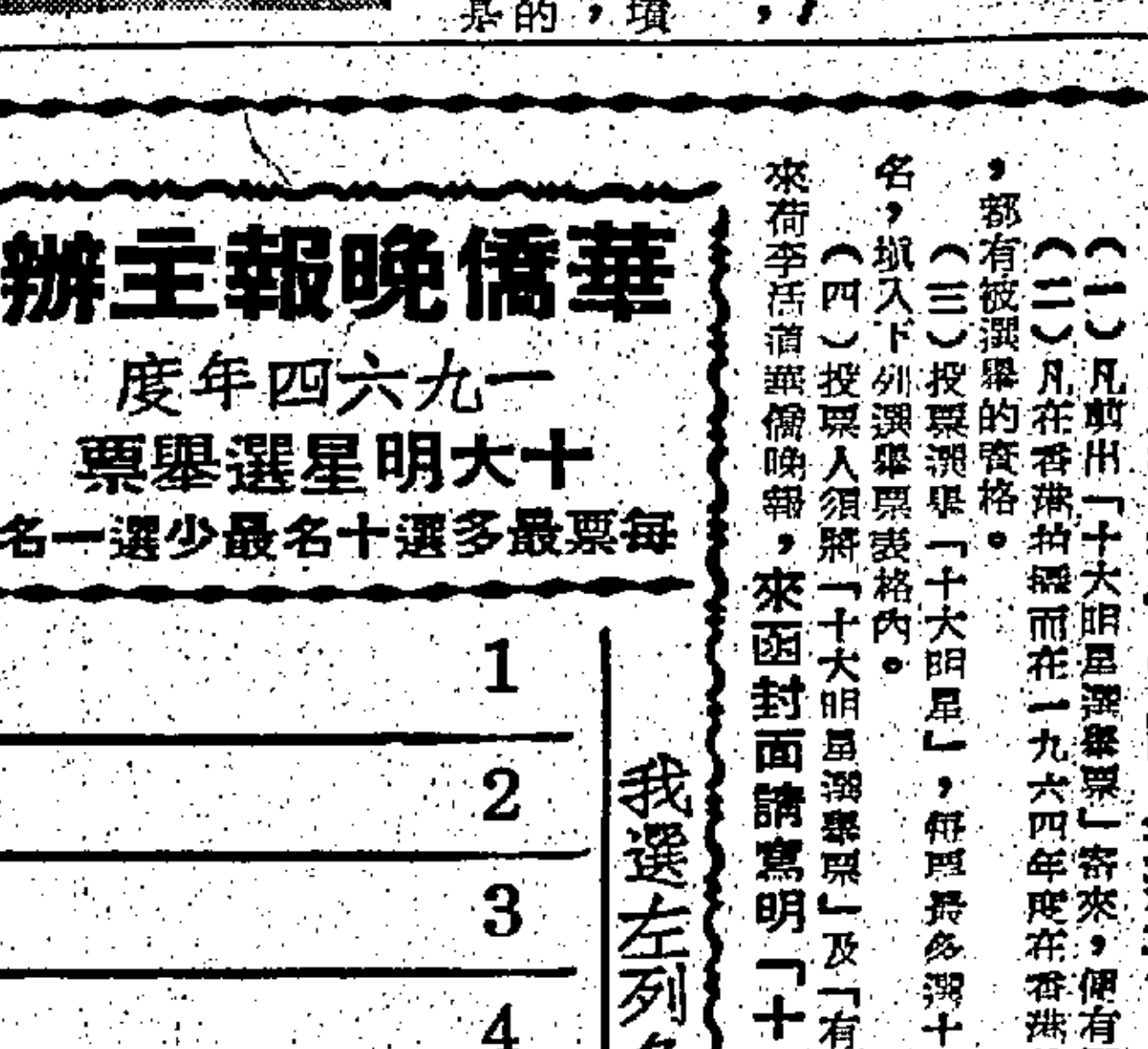
王昭君

王昭君，最近因工作過度，導致身體虛弱，幸得南紅及時發現，將其救起。據悉，王昭君此次之演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。



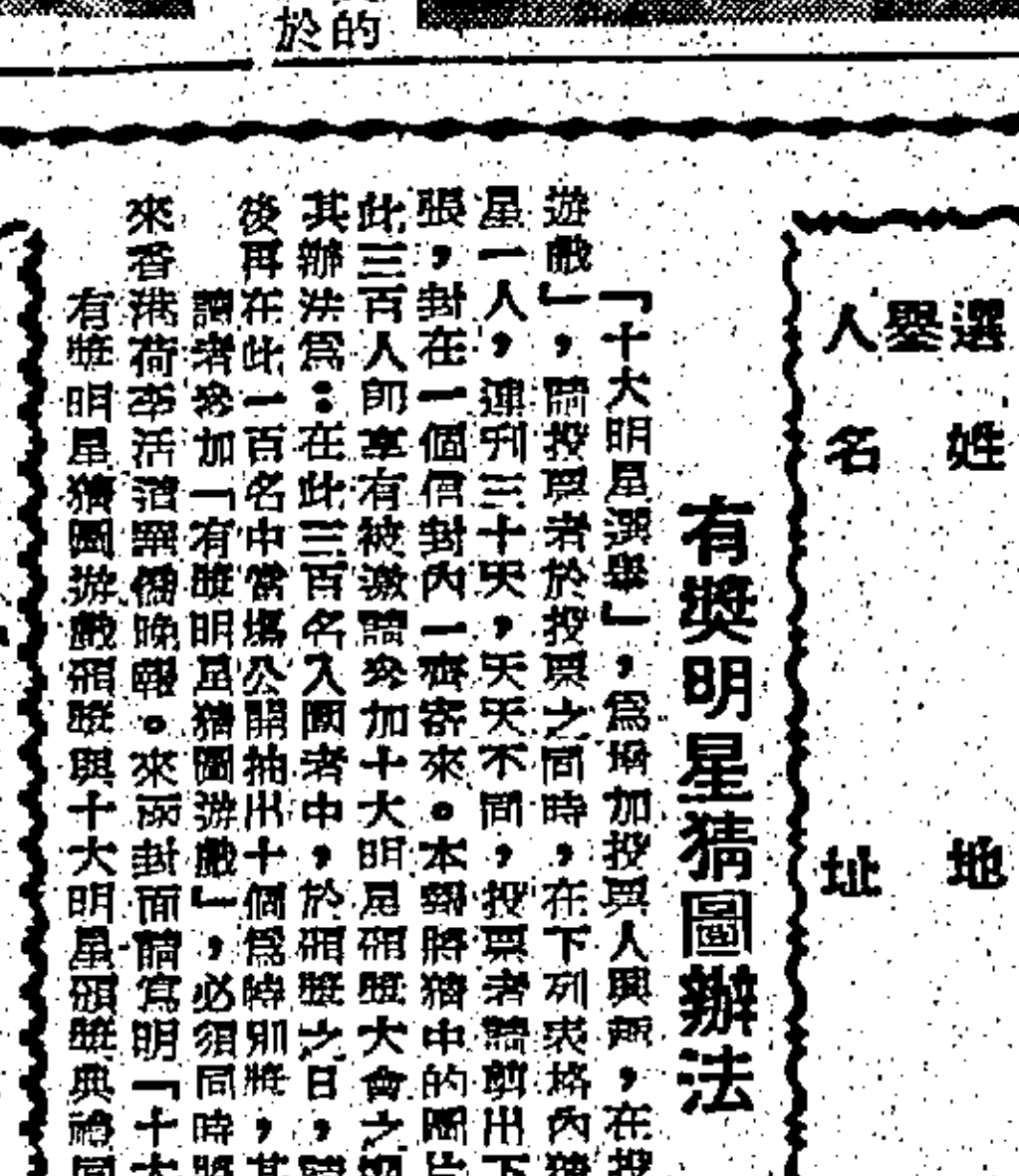
笑料多

笑料多，係指在演出中充滿笑料，令觀眾捧腹大笑。據悉，此次演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。



打劫隆司路

打劫隆司路，係指在隆司路發生之搶劫案。據悉，此次搶劫案，係由多名歹徒共同作案，其手段之殘忍，實為罕見。



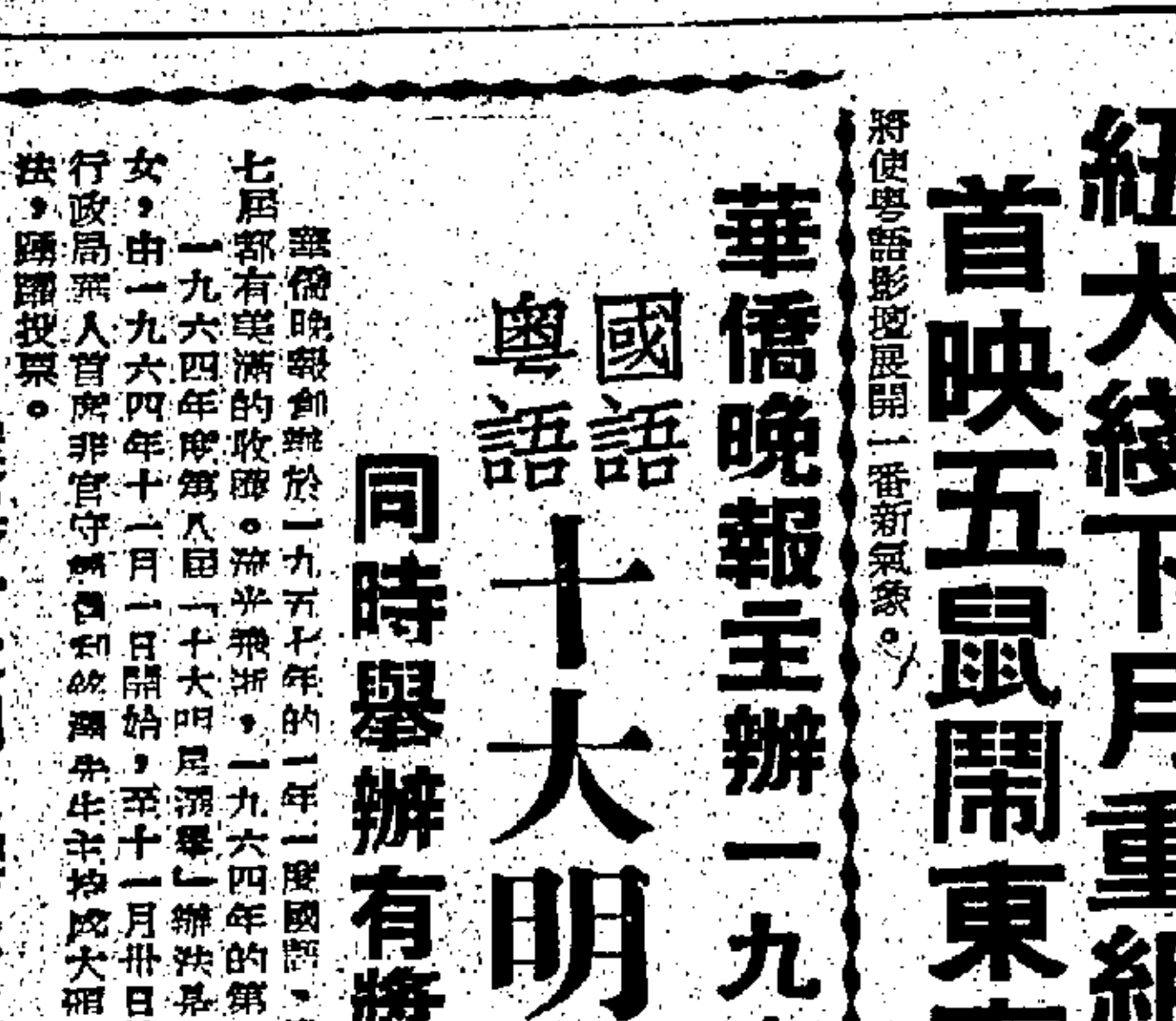
嘉玲拾身救南紅

嘉玲，最近因工作過度，導致身體虛弱，幸得南紅及時發現，將其救起。據悉，嘉玲此次之演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。



王昭君

王昭君，最近因工作過度，導致身體虛弱，幸得南紅及時發現，將其救起。據悉，王昭君此次之演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。



笑料多

笑料多，係指在演出中充滿笑料，令觀眾捧腹大笑。據悉，此次演出，係由其本人親自導演，其演技之精湛，實為罕見。

辦主報晚僑華

選舉星明大十年四六九一
戲遊圖猜星明獎有

請看左圖試猜是那明星

：是猜我
：名姓
：址地
：碼暗

辦主報晚僑華

度年四六九一
票舉選星明大十
名一選少最名十選多最票每

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

我選左列各位為十大明星

華僑晚報主辦一九六四年

國語
粵語
同時舉辦有獎明星猜圖遊戲

選舉十大明星辦法

凡於一九六四年一月一日以前，在華僑晚報刊登廣告者，均可參加此次選舉。凡於一九六四年一月一日以前，在華僑晚報刊登廣告者，均可參加此次選舉。

紐大綫下月重組

首映五鼠開東京

華僑晚報主辦一九六四年

國語
粵語
同時舉辦有獎明星猜圖遊戲



電台一週



期八三四第

十日赴英行 完成五節目 港台周乃陽帶同錄音 由明天開始分日播出

港台周乃陽帶同錄音，由明天開始分日播出。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

明晚介紹英海外航空公司 最新V C 10 巨型噴射客機

明晚介紹英海外航空公司，最新V C 10 巨型噴射客機。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

港製膠製造業 下星期三晚九時半播出

港製膠製造業，下星期三晚九時半播出。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

醉人的音樂節目預告 (十一月廿一號晚十時三刻播)

1. HONG KONG HOLIDAY
2. EBB TIDE
3. AUTUMN LEAVES
4. DANCING ON THE CEILING
5. I'M SITTING ON TOP OF THE WORLD
6. CHECK TO CHECK
7. AUTUMN IN ROMA
8. NA VOCE NA CHITARRA E NU POCO E LUNA
9. LEMPRE
10. MELODIE (TCNAIKOVSKY)
11. MEADOWLAND (TRADITIONAL)
12. NON DIMENTICAR
13. GRAZIE SEI FIOR

上週最受歡迎歌曲揭曉

1. FROM RUSSIA WITH LOVE
2. WALK DON'T RUN
3. ON THE BEACH
4. LOOKING FOR LOVE
5. NEVER ENDING
6. I SHOULD HAVE KNOWN BETTER
7. DON'T THROW YOUR LOVE AWAY
8. SOMEONE
9. I'M HAPPY JUST TO DANBE WITH YOU
10. BEACH GIRL

科學詩壇與文獻故事 三個項目的播程目錄

科學詩壇與文獻故事，三個項目的播程目錄。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。



RADIO HONG KONG "FAMOUS PLACES OF HONG KONG"

香港名勝

香港名勝，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

朱維德講「香港名勝」 本期介紹金督馬徑

朱維德講「香港名勝」，本期介紹金督馬徑。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

交通安全運動 明晚辯論會

交通安全運動，明晚辯論會。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

香港花將在日本作盛大展出 入類貨品輸英得免徵附加稅

香港花將在日本作盛大展出，入類貨品輸英得免徵附加稅。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

第九八期「古今中外」 林少玲小姐抽籤中獎

第九八期「古今中外」，林少玲小姐抽籤中獎。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

一九六四年倫敦汽車展覽會盛況。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

即日格言錄。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

粵劇及粵曲欣賞。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

雙料娛樂門券仍收一元。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

聖花那子演員劇照。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。



明日格言錄 發明家小傳

明日格言錄，發明家小傳。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

粵劇及粵曲欣賞。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

雙料娛樂門券仍收一元。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

聖花那子演員劇照。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

大生織造廠出品

線衫

大生織造廠出品，線衫。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

歐美洲大馬戲團

演出盛大

歐美洲大馬戲團，演出盛大。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

歐美洲大馬戲團

演出盛大

歐美洲大馬戲團，演出盛大。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。此項節目，係由乃陽帶同錄音，分日播出，以便聽眾隨時隨地收聽。

新欸電視機。自動洗衣機。名廠家庭電器。各界送禮佳品。常備新貨供應。歡迎參觀選購。

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四角 細字二角

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

本報中區辦事處設在九龍彌敦道中區辦事處

成利

司公限有榮豐

黃金

大廈

太和

大廈

源發

大廈

永耀

大廈

永耀

大廈

永耀

大廈

永耀

大廈

永耀

大廈

翠雲

大廈

翠雲

大廈

翠雲

大廈

翠雲

大廈

翠雲

大廈

翠雲

大廈

翠雲

大廈

翠雲

大廈

翠雲

大廈

隆大

大廈

隆大

大廈

隆大

大廈

隆大

大廈

隆大

大廈

隆大

大廈

隆大

大廈

隆大

大廈

隆大

大廈

龍九

大廈

龍九

大廈

龍九

大廈

龍九

大廈

龍九

大廈

龍九

大廈

龍九

大廈

龍九

大廈

龍九

大廈

大永

大廈

大永

大廈

大永

大廈

大永

大廈

大永

大廈

大永

大廈

大永

大廈

大永

大廈

大永

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

大昌

大廈

，酒錢女（黎靜），我是鈺扣你是琴（
馨），七時四十五分，天氣預測，繼續
代曲，花好誰不愛（于飛），七時五十
，座右銘（陳道生講述），八時，轉播
港電新聞報導，八時十分，天氣報告
八時十五分，粵曲，拆散並頭篇（梁无

「械劫銷金窩」
影壇奇才
達尼克里曼
危崖翻車
粉身碎骨
水底亡命

漢代名醫（淳於意、白樹），楊梅，天竺告，街市行情（李雁龍導、楊梅採訪），九時三十分，南音「萬花樓」劉雲演唱（何臣拍和），十時，漫遊小說大智若愚（十時三十分，婦女生活節目（林漢英主）），十一時，越南簡報（胡沙韻報），一時零五分，時代曲盤唱（丁櫻担任），一時三十分，偷理小說「詩魂情淚」（蕭湖担任講述），十二時，時代曲，我龍沒有他（莫蘭），一加一（譚秋），年十八歲（蔣雪），十二時十分，香艷

脂粉
LOVE CAGE

新藝
縵性色相
渾身解數
史巨如斯

珍芳芳

愛情焚燒
機關密佈
黨火拼，
代桃僵！



十五分，特約家小榮銓任誦座（陳榮述），十二時三十分，奇情小說「到處相逢」，一時，說評說戲曲，說壽曲，說辰樂（尤敏），祝媽曲，龍鳳姻緣（婷、江宏），一時十五分，轉播香港新聞報導，一時二十五分，天氣報導，三十分，粵曲，樂曲勸善（新馬師、崔妙芝），秦樓風香（張惠芳），二時特約倫理小說「姊弟情深」，二時三十分，特約電影故事「玉照君」，三時，流行曲， tác giả之「李俊傑」來之粵

史泰

鹿

金

THE

體

片上

三

模）故鄉何處（呂紅），味含口爽（味含口爽）
 志偉、伍木佬，難差裙帶（呂紅），
 細心（伍志偉、伍木佬），夜夜春宵（夜夜春宵）
 （聯），雷島美人（白英），三時三十分
 學曲，平臨訪熟（寶千歲、新紅綫女）
 月白銀白阮（任劍鵬、歐陽儉），四時
 天氣報喜，時代曲，夫婦門（邊敏、楊
 ），菜市風光（潘秀瓊），呀呀呀（前
 音），偷壓（潘秀瓊），快走走到我面前
 （方靜音），櫻花燄（潘秀瓊），野貓

主領 加甸 媚絲愛頓
演星 積 史 羅

THE ETERNAL SEA

人動事故 屬海

海，情此暗藏

第七艦艇
橫掃所羅

人屬 銀蛋生健蛇

時零三分，天氣報告，六時零五分，時曲校禮的香港（願順），又文鵬（張仲文，天棠陳的香港（願順），鮮花一束（秀麗），遊船曲（願順），玫瑰有蕊（秀麗），母親你在何方（願順），小島（秀麗）。

吃驚喪胆

！城長

門

魔

鵬獸(何非凡)：天涯、李寶鏗)，黑獄，
扒竊遇五凡(天涯、李寶鏗)，
「大破飛虎黨」，八時三十分，特約賽
漫談(鍾時開擔任)，九時，港九時事
風波雲、安倫編輯)，九時十五分，天
報鈴，時代曲串燒(江玲歌選)，告
別小星星，溫柔地愛我吧，欣欣查查，
勢情情，九時三十分，文娛小說「惡
魔」，十時，特約「大丈夫日記」，十
三十分，電影故事「滄桑」，十一時，

水國一鬼
向人狂噬
襲擊，徒
打格鬥，
打到肢殘
骨碎，血
肉模糊，
慘不忍觀
急流亡命
浪立波湧
舟翻人覆
冰山崩陷
冰山崩陷
天頹地壞
生葬人畜

彩七麗魂

萬字文由上片

七時，潛奏音樂，七時三十分，重演
三十分，明日節目預告，十一時三十五
分，時代曲，睡覺吧（葛蘭），毋愛（華
爾），傅人的影子（又蘭），收稻的時候
（翠芳嫻），一年又一年（姚莉），夢中
了（潘秀琼），愛情最偉大（姚莉），十
一時五十九分，轉播香港電台新聞簡報
十二時，天氣報告，（全日探音完畢）

THE WILD NORTH

報歌者節目預告：時代曲，
 1. 愛人的心（李惠蘭），
 2. 初戀（姚莉），
 3. 桃花塢上春風軟（李市蓮），
 4. 七鳴（友五），
 5. 天氣預報，
 6. 繼續時代曲，
 7. 好朋（林黛），
 8. 我的冤家（逸敏），
 9. 單車結婚（林黛，最後），
 10. 惜人道遇冤（八時），
 11. 轉機（香港電台新聞報導，八時十分），
 12. 天氣預報，
 13. 歐西音樂，
 14. 八時二十分，
 15. 天氣預報，
 16. 繼續歐西音樂，
 17. 八時三十分，
 18. 天氣預報，
 19. 繼續歐西音樂，
 20. 八時四十五分，
 21. 天氣預報，
 22. 繼續歐西音樂，
 23. 九時，
 24. 天氣預報。

掘起利物浦，成名在倫敦！
震驚了藝壇，瘋魔全世界！
足跡所到處，全城如瘋狂！
而今上銀幕，確屬破天荒！

一說傻瓜（羅仕保），相思的夢（顏輝），
 妓孌曲（韋秀嫻），空閨夢夢（李雪雁）
 紅鞋（莊雲芳），兩雙鞋子（鈞琴），
 我的心裡沒有他（靜婷），九點三十分
 學曲，蝴蝶夫人（鍾靈山），鐘聲響，
 偉，十時三十分，時代曲，輪迴（鍾靈
 唱個不停（江玲），暗淡的雲天（
 娜），真愛（江玲），葵露的回憶（燕
 ），小冤家（莊雲芳），澳門無歌（燕
 ），甜蜜快樂（莊雲芳），心許你（姚

歡狂夜
A Hard Days
妙之日三極佳

！好一興全，表節霍康出
評致論球，作代影城席

！片名大魄動心驚烈激作動比無強暴

炸性！最有爆！劇性！最富戲



！牢天出衝囚死！圍包重重！

利舞台樂宮

昨天狂滿 · 今日四天場獻

司公美聯

星四主大演
尊倫埃

巨畫一龍虎
露絲美

莎麗
主舞一師
角一女生

羅拔
主舞一師
角一女生

夏飛士
主舞一師
角一女生

羅蘭
主舞一師
角一女生

山一烈
主舞一師
角一女生

血洒天矣

銀幕！
· 初上
酷儂形
囚犯殘
中槍決
死刑室

「式儀」的驚聖人使最

The Ceremony

車星衛幻溫宮暗未引待
翻夜破第入牌傳婚頭次
人追響救天神消嬌得死
運踪戒兄年父息妻數因

幕字文中上片

軍

光真

劇寫大笑狂今
寒開殆八調有條座
紅心廬面笑生驚猜
妙南·梓居新

祖二登摩

女風鳳傳接排早今
議保匪士自餘公今

會虎龍雲風

戲法大變滑稽公明

京英

點一十場早今

鳳彩迎

女風鳳 榮謝翠

場餘公半點五今

雄英女兒

演主 謝德運格

世一碰場今
值一登映正

傳神勇半點五明

梁華

九點一十場早今

情親海苦

主 謝少雲 蝶胡
場餘公今

片影彩七點映張聚
案劫大富金銷

主 田向 杜仙洪
演 · 馬 壯納綱

公五 鳳武十點
戲點 上當點十
詭偷 場半 集飛九場

利多域

場餘公半點五今
片巨銀兒服眾敵海

決艇艦毀

戰大潛滅

合風 霍雲 赫格
演力· 麥爾 特德

場早價廉期星天後
兩江震劍七巨片陰零

蘇新七半點五今

征東王霸

演術傾奇門變

港香 台舞大

映場餘公日即
片七打勇刺緊
彩門猛盜賊

影七部全

傳雄英海七

THE LAST VIKING

間人敵海利鎗天明
彩七士萬門·天後

江珠

場早今半點二十今
片時理國隊彩七

妻假

演主 凌江·紅南
映續場正今

喜莊臨清出長
劇笑輕俏品樣

意潮不意潮不
演主 笑天嬌小

喜菊 時溜 早場
映 映 映

斯 慶
★ 樂 快 ★
門 樂 百
★ 市 東

傑處人原樂狂喜狂司聯滿日連
作男馬班隊人劇數皇公早請天今

歡 迎 夜 一

"A Hard Days Night"

！妙之日三棟繞有，歌新閱多

高加山頭 原攝 士壯七廿 耳打點十今
。城大。麗 片片半二早

片戰鬥製野極極美早請天今滿昨
！巨血打攝原北高

水國亡魂

THE WILD NORTH

主 蘭城忠 隊死敢軍陸 巨製監今
演 加格超 片學究克早

片戰空一戰浴環繼公共映獻續繼日即
！巨劇海又血島班司和

隊艦七第

門羅所掃橫

馬劇 事真入真 銀接英生銀絲英大上
角力 幕上國平士鶴越戰次

房營探私保君高 翠翠早點十今
。翠翠 幕上國平士鶴越戰次

名偉緊奇刺梅美早請今。滿狂昨
片大張情激最高羅衛珍熱心雲狄阿金
文片上 傑精 寶雅 娜星得達芳星雨倫倫小成金
字中 彩作 麗唯 娜星得達芳星雨倫倫小成金

金 脂 粉

THE LOVE CAGE

鏡合綜藝新 珍芳達 愛情變遷 粉身碎骨
較難！ 使用肉體 變性色相 驚火併， 死裏逃生
代桃僵， 機關密佈 當火併， 死裏逃生

主弄相何 演。真綠 魂香谷翠 影影梅翠今
。翠翠 片長七高早

王昭君

黃金 樂都 京華 荷李活

四屆影后
林黛
最成功的一部歷史古裝片

BEYOND THE GREAT WALL

天明

李英 朱牧 蔣光超 洪波 趙雷 林黛
千秋傳誦 之烈女 永垂不朽 精雕細琢 之影片 必受歡迎

李祥翰 導演
邵逸夫 監製

今起 預售票

獻映
九點半 七點半 五點半 兩點半
出塞和番氣節壯 手抱琵琶入朔方 萬里蒙塵心實痛 一曲哀歌動漢王

四院 邵氏出品
悲壯歷史 動人古裝 彩色鉅片
看悲壯的故事 聽幽怨的曲詞



意滿不意滿

普慶 國泰 天映九

好笑不好笑 睇過才有得傾 滿意不滿意 看後心知肚明

主演：小楊天笑 丁玲 嚴恭

永樂 公子花

主演：余美華 詹玲 寶雲

入美山江

決期不 天今後最

THE BEST MAN

Does the best man always get to the White House?

美國總統競選黑幕

今天盛大獻映：赤裸裸大揭穿！

主演：亨達利 方達利 拔遜 奇羅 夫利

<h4>第十週</h4> <p>天今後最都麗</p> <p>鐵金剛勇破間諜網</p>	<h4>場三後最</h4> <p>片鉅張驚險驚士霍</p> <p>洛蘇蘭福格 萊泰苗施南特連</p> <p>主演：合聯星紅大</p>	<h4>映續場四今</h4> <p>喜笑人趣精品腐製電長</p> <p>劇大狂感諧滑出片影香</p> <p>領銜主演：丁玲 天笑 小楊</p>	<h4>機勿四最後</h4> <p>片巨驚爆兩千司公氏邵</p> <p>洪金唐王趙 若元 波銓南龍雷</p> <p>主演：祥翰李</p>	<h4>請今震笑</h4> <p>「大鬧天宮」續司公聯國美</p> <p>片笑大趣諧怖恐</p> <p>主演：羅波 祖羅 祖羅 祖羅</p>	<h4>白對語國部全</h4> <p>THE GREAT WALL</p> <p>彩七藝特部全</p>	<h4>映獻場四天今</h4> <p>製巨大驚新材司公美聯</p> <p>露莎加羅夏羅 美絲美美士</p> <p>主演：合聯星紅大</p>	<h4>銀爆！機醜</h4> <p>映獻大威天今</p> <p>拔夫奇羅 夫利 達利</p> <p>主演：合聯星紅大</p>
--	--	---	--	--	---	---	--